



Home Appliances

# SJ-SC41CHXIE-CH

Freezer

EN User Manual

DE Bedienungsanleitung

FR Guide d'utilisation

IT Manuale per l'uso

**SHARP**  
Be Original.

# Contents

CHAPTER -1: GENERAL WARNINGS .....	2
CHAPTER -2: YOUR FREEZER.....	6
CHAPTER -3: USING YOUR FREEZER .....	7
CHAPTER -4: FOOD STORAGE GUIDANCE .....	10
CHAPTER -5: DOOR REVERSAL .....	10
CHAPTER -6: TROUBLESHOOTING .....	11
CHAPTER -7: TIPS FOR SAVING ENERGY .....	13
CHAPTER -8: TECHNICAL DATA.....	13
CHAPTER -9: CUSTOMER CARE AND SERVICE.....	13


Your fridge freezer conforms to current safety requirements. Inappropriate use can lead to personal injury and damage to property. To avoid the risk of damage read this manual carefully before using your fridge freezer for the first time. It contains important safety information on the installation, safety, use and maintenance of your Fridge Freezer. Retain this manual for future use.





**FIRE**


**Warning; Risk of fire / flammable materials**


## CHAPTER -1: GENERAL WARNINGS


 **WARNING:** Keep the ventilation openings of the Fridge clear from obstruction.


 **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.


 **WARNING:** Do not use other electrical appliances inside the Fridge.

 **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

 **WARNING:** To avoid personal injury or damage this appliance must be installed in accordance with the manufacturer instructions.

 The small quantity of refrigerant used in this fridge is eco-friendly R600a (an isobutene) and is flammable and explosive if ignited in enclosed conditions.

- \* While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- \* Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans or fire extinguisher refill cartridges in the vicinity of the fridge.
- \* This appliance is intended to be used in household and similar applications such as;
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments which can be equated with ordinary household
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments which can be equated with ordinary household
  - bed and breakfast type environments which can be equated with ordinary household

## CHAPTER -1: GENERAL WARNINGS

- catering and similar non-retail applications which can be equated with ordinary household
- \* Your fridge requires a 220-240V, 50Hz mains supply. Do not use any other supply. Before connecting your fridge, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician)
- \* This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazard involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance, shall not be made by children without supervision.
- \* Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.
- \* A damaged power cord /plug can cause fire or give you an electric shock. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- \* This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

## CHAPTER -1: GENERAL WARNINGS

**To avoid contamination of food, please respect the following instructions:**

- \* Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- \* Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- \* Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- \* Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- \* One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- \* If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

# CHAPTER -1: GENERAL WARNINGS

## Disposal

- All packaging and materials used are environmentally friendly and recyclable. Please dispose of any packaging in an environmentally friendly manner. Consult your local council for further details.
- When the appliance is to be scrapped, cut off the electrical supply cable and destroy the plug and cable. Disable the door catch in order to prevent children becoming trapped inside.
- A cut off plug inserted into a 16 amp socket is a serious safety (shock) hazard. Please ensure the cut off plug is disposed of safely.

## For Denmark products:

The appliance is equipped with a plug approved in the EU ( EU-Schuko Plug) and can be used in Finland, Norway and Sweden. In Denmark, the appliance is only approved for use with a wall outlet type E or type CEE7 // 7-S with a ground leg. If there is only wall outlet type K at the connection point, Replacing EU-Schuko plug with the Danish plug must be performed by only an authorized service personel. Alternatively, connect a suitable and approved power adapter to transition between Schuko plug and Danish earth system. This adapter (min. 10 amps and up to max. 13 amps) can be ordered via at well assorted whitegoods dealer or authorized electrician. Only with one of these methods it can be ensured that the appliance is the correct safety ground. In the absence of earthing installation, an authorised electrician should carry out an earthing installation. In the case of use without earthing installed, we will not be responsible for any loss of use that may occur.

## Disposal of your old appliance



This symbol on the product or package implies that the product should not be treated as domestic waste. Instead, it should be delivered to applicable waste collection places recycling electrical and electronic equipment. Recycling materials will help natural resources be preserved. For more detailed information regarding recycling of this product, please contact local authority, domestic waste disposal service or the shop you have purchased the product from.

Please ask your local authority about the disposal of the WEEE for the reuse, recycle and recovery purposes.

## Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for the losses to be occurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for the losses to be occurred in the contrary case.

## Safety warnings

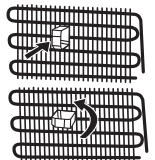


- Do not connect your Freezer to the mains electricity supply using an extension lead.
- A damaged power cord / plug can cause fire or give you and electric shock. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Never bend the power cord excessively.
- Never touch the power cord / plug with wet hands as this could cause a short circuit electric shock.
- Do not place glass bottles or beverage cans in the freezer. Bottles or cans may explode.
- When taking ice made in the freezer, do not touch it, ice may cause ice burns and/or cuts.
- Do not remove items from the freezer if your hands are damp or wet. This could cause skin abrasions or frost / freezer burns.
- Do not refreeze food once it has thawed out.
- Do not use plug adapter.

## Installation Information

Before unpacking and manoeuvring your freezer please take some time to familiarise yourself with the following points.

- Position away from direct sunlight and away from any heat source such as a radiator.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, Gas ovens and heater cores, and should be at least 5 cm away from electrical ovens.
- Do not expose your freezer to moisture or rain.
- Your freezer should be positioned at least 20mm away from another freezer.
- Clearance of at least 150 mm is required at the top of your appliance. Do not place anything on top of your appliance.
- For safe operation it is important that your freezer is safe and balanced. The adjustable feet are used to level your freezer. Make sure that your appliance is level before placing any foodstuffs inside it.
- We recommend that you wipe all shelving and trays with a cloth soaked in warm water mixed with a teaspoon of bicarbonate of soda before use. After cleaning rinse with warm water and dry.
- Using the plastic distance guides, which can be found at the rear of the appliance. Turn 90 degrees (as shown in the diagram). This will keep the condenser from touching the wall.
- Freezer should be placed against a wall with a free distance not exceeding 75 mm.



## CHAPTER -1: GENERAL WARNINGS

- This appliance is designed to work in difficult climate conditions (up to 43 °C or 110° F) and is powered with 'Freezer Shield' technology which ensures that the frozen food in the freezer will not defrost even if the ambient temperature falls as low as -15 °C. So you may then install your appliance in an unheated room without having to worry about frozen food in the freezer being spoiled. When the ambient temperature returns to normal, you may continue using the appliance as usual.

### Before using your freezer



- Before setting up your freezer, check for any visible damage. Do not install or use your freezer if it is damaged.
- When using your freezer for the first time, keep it in an upright position for at least 3 hours before plugging into the mains. This will allow efficient operation and prevents damage to the compressor.
- You may notice a light odour when using your freezer for the first time. This is perfectly normal and will fade away as the freezer starts to cool.

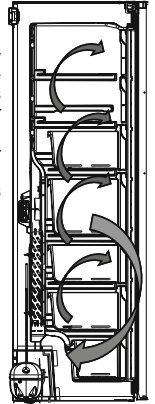
### No-Frost technology

No-frost freezers differ from other static freezers in their operating principle.

In normal freezers, the humidity entering the freezer due to opening the door and the humidity inherent in the food causes freezing in the freezer compartment. To defrost the frost and ice in the freezer compartment, you are periodically required to turn off the freezer, place the food that needs to be kept frozen in a separately cooled container and remove the ice gathered in the freezer compartment.

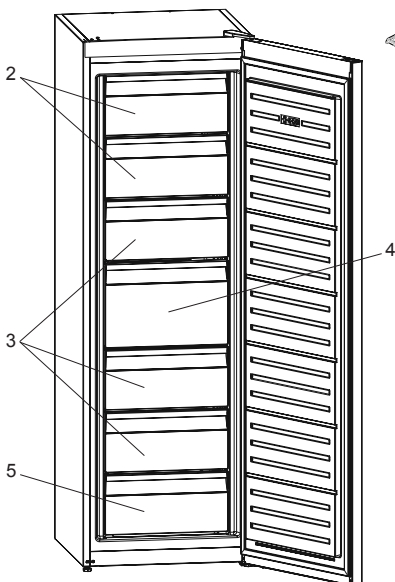
The situation is completely different in no-frost freezers. Dry and cold air is blown into the freezer compartment homogeneously and evenly from several points via a blower fan. Cold air dispersed homogeneously and evenly between the shelves cools all of your food equally and uniformly, thus preventing humidity and freezing.

Therefore your no-frost freezer allows you ease of use, in addition to its huge capacity and stylish appearance.



## CHAPTER -2: YOUR FREEZER

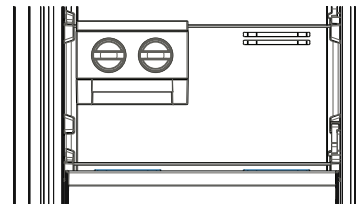
This appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



### General notes:

**Freezer Compartment (Freezer):** Most Efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers and bins are on stock position.

In some models there is a shelf with icematic in the top basket.



1. Ice tray \* / Ice matic \*
2. Freezer flap
3. Freezer drawers
4. Freezer big drawer
5. Freezer bottom drawer

\* In some models

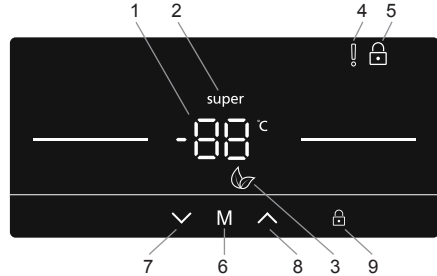
This figure has been drawn for information purposes to show the various parts and accessories in the appliance. Parts may vary according to the model of the appliance.

## CHAPTER -3: USING YOUR FREEZER

### Display and control panel

#### Using the Control Panel

1. Freezer temperature setting.
2. Super Freeze mode indicator
3. Eco mode indicator
4. Alarm indicator
5. Child Lock mode indicator
6. Mode Selector
7. Decrease value
8. Increase value
9. Child Lock Selector



### Operating your freezer

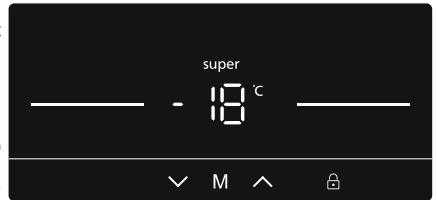
#### Super Freeze Mode

##### Purpose

- To freeze a large quantity of food that cannot fit on the fast freeze shelf.
- To freeze prepared foods.
- To freeze fresh food quickly to retain freshness.

##### How to use

- Press the decreasing button (#7 on control panel diagram) repeatedly until the 'Super Freeze logo appears' (#2).
- Once the Super Freeze mode has been set, the machine will beep to confirm the mode has been switched on.
- After the beep the original temperature of the freezer will appear on screen.
- Mode can be cancelled by repeating the above instructions from the beginning.



##### During this mode:

- Economy mode cannot be selected whilst Super Freeze is active.

#### Economy Mode

##### Purpose

Energy savings. During periods of less frequent use (door opening) or absence from home, such as a holiday, Eco program can provide optimum temperature whilst saving power.

##### How to Use

- Press mode selector (M) (#6 on control panel diagram) until the 'Eco Mode' icon (leaf) appears (#3).
- Once the 'Eco mode' has been set, the machine will beep to confirm the mode has been switched on.
- After the beep the freezer temperature setting (#1) will display an 'E'.
- Eco Mode can be cancelled by pressing the M button (#6).



##### During this mode:

- The freezer temperature may be adjusted however the adjustment will not be made until Eco Mode is cancelled. When economy mode is cancelled, the selected setting value will be activated and the temperature will be adjusted.
- Super Freeze mode can be selected, however by selecting mode Eco Mode is cancelled immediately.



## CHAPTER -3: USING YOUR FREEZER

### Screen Saver Mode

#### Purpose

This mode saves energy by switching off all control panel lighting when the panel is left inactive.

#### How to Use

- Screen saver mode will be activated automatically after 30 seconds.
- If you press any key while the lighting of the control panel is off, the current machine settings will reappear on the display to let you make any change you wish.
- If you do not cancel the screen saving mode or press any key for 30 seconds, control panel will remain off.



#### To deactivate the screen saving mode,

- To cancel the screen saving mode, first of all, you need to press any key to activate the keys and then press and hold the Mode button "M" (#6) for 3 seconds.
- To reactivate screen saving mode, press and hold the mode button "M" (#6) for 3 seconds.

### The Child Lock Function

#### Purpose

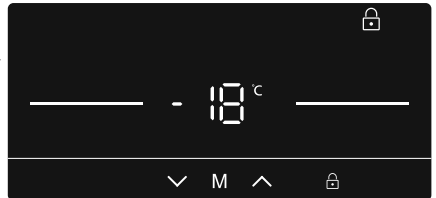
Child lock can be activated to prevent any accidental or unintentional changes being made to the appliance settings.

#### Activating Child Lock

Press and hold child lock button  (#9) for 5 seconds.

#### Cancelling Child Lock

Press and child lock button  (#9) for 5 seconds.

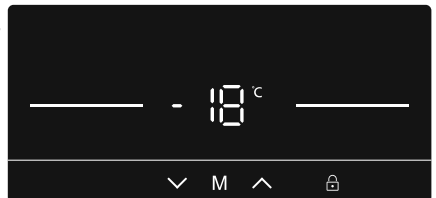


### Door Open Alarm Function

If freezer door is left open for more than 2 minutes, the appliance will beep.

### Freezer Temperature Settings

- Users can use the decreasing or increasing button (#7 / #8) to set the temperature (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C and Super Freeze Mode "super").
- If Super Freeze mode or Eco mode is activated, the temperature will not change until the mode is cancelled.



#### Recommended Temperature Values for Freezer

When to adjust	Inner Temperature (°C)
For minimum freezing capacity	-16°C, -17°C
In normal usage	-18°C, -19°C, -20°C, -21°C
For maximum freezing capacity.	-22°C, -23°C, -24°C

This option shall be turned on 24 hours before placing the fresh food to the freezer. After 54h, it returns to the normal set value.

### Warnings for temperature settings

- The ambient temperature, temperature of the freshly stored food and how often the door is opened, affects the temperature in the freezer. If required, change the temperature setting.
- It is not recommended that you operate your freezer in environments colder than 10°C.
- The temperature setting should be set by taking into consideration how often the freezer door is opened and closed, how much food is stored in the freezer and the environment in which and the positioning of the appliance.
- We recommend that when first using the freezer it should be left running for 24 hours uninterrupted to ensure it is completely cooled. Do not open the freezer door, or put food inside for this period.
- Your freezer has a 5 minute built in delay function, designed to prevent damage to the compressor. When power is applied to your freezer, it will begin to operate normally after 5 minutes.

## CHAPTER -3: USING YOUR FREEZER

- Your freezer is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. It is not recommended that your freezer is operated in the environments which are out of the stated temperature intervals in terms of cooling efficiency.
- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range.

### Climate class and meaning:

**T (tropical):** This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

**ST (subtropical):** This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.

**N (temperate):** This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.

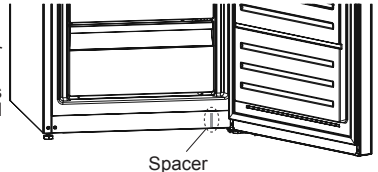
**SN (extended temperate):** This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

### Important installation instructions

This appliance is designed to work in difficult climate conditions (up to 43 degrees C or 110 degrees F) and is powered with 'Freezer Shield' technology which ensures that the frozen food in the freezer will not defrost even if the ambient temperature falls as low as -15 °C. So you may then install your appliance in an unheated room without having to worry about frozen food in the freezer being spoiled. When the ambient temperature returns to normal, you may continue using the appliance as usual.

### Spacer

- When the door of the freezer is closed, vacuum will occur. Wait for about 1 minute to reopen it.
- This application is optional for easy opening door. With this application, a little condensation may occur around this area and you may take it out.



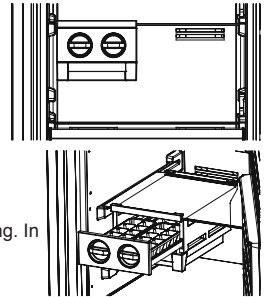
### Accessories

#### Icematic (In some models)

- Take out the ice making tray
- Fill the water to the line.
- Place the ice making tray in its original position
- When ice cubes are formed, twist the lever to drop ice cubes into the icebox.

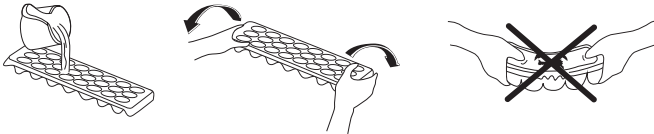
#### Note:

- Do not fill the icebox with water in order to make ice. It may be broken.
- The movement of the ice maker may be difficult while the refrigerator is running. In such a case, it should be cleaned after removing the glass shelves.



#### Ice tray (In some models)

- Fill the ice tray with water and place in freezer compartment.
- After the water completely turned into ice, you can twist the tray as shown below to get the ice cube.



### Cleaning

- **Before cleaning your freezer, turn your mains supply off and remove the plug from the socket.**
- Do not wash your freezer by pouring water on to it.
- Use a warm, soapy cloth or sponge to wipe the interior and exterior of your freezer.
- Carefully remove all baskets by sliding upwards or outwards and clean with soapy water. Do not wash in a washing machine or dishwasher.
- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all purpose cleaning agents to clean your freezer. This may cause damage to the plastic surfaces and other components with the chemicals they contain.
- Clean the condenser at the back of your freezer at least once a year with a soft brush or vacuum cleaner.

**Make sure that your freezer is unplugged while cleaning.**

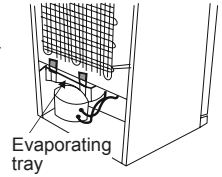
## CHAPTER -3: USING YOUR FREEZER

### Replacing LED Lighting (*In some models*)

If your fridge freezer has LED lighting contact the Sharp help desk as this should be changed by authorized personnel only.

### Defrosting

Your freezer automatically defrosts. The water formed as a result of defrosting passes through the water collection spout, flows into the vaporization container behind your freezer and evaporates by itself in there.



## CHAPTER -4: FOOD STORAGE GUIDANCE

- The freezer compartment is used for freezing fresh food, for storing frozen foods for the period of time indicated on packaging and for making ice cubes..
- Do not put fresh and warm food next to frozen food as it can thaw the frozen food.
- While freezing fresh foods (i.e. meat, fish and mincemeat) divide them in portions you will use in a single serving.
- For storing frozen foods, the instructions shown on frozen food packages should always be followed carefully. If no information is provided, food should not be stored for more than 3 months from the purchased date.
- Maximum load: if you want to store large quantities of food and use the maximum net capacity of the freezer, you can remove all the sliding drawers but you should keep the upper shelf flaps. Thanks to this, it is possible to store bulky items directly on the shelves.
- When buying frozen food ensure that these have been frozen at suitable temperatures and that the packing is intact.
- Frozen food should be transported in appropriate containers to maintain the quality of the food and should be returned to the freezing surfaces of the unit in the shortest possible time.
- If a package of frozen food shows signs of humidity and abnormal swelling it is probable that it has been previously stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated..
- The storage life of frozen foods depends on the room temperature, thermostat setting, how often the door is opened, the type of food and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage life indicated.

### If you would use maximum freezing capacity of your freezer:

- While freezing fresh foods, the maximum amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance label. (your refrigerator has the capacity to freeze 25 kg at 25°C ambient)
- For optimum appliance performance to reach maximum freezing capacity, activate Super Freeze (SF) mode 24 hours before placing fresh food into the freezer.
- After placing fresh food into the freezer, 24 hours is generally sufficient for freezing. "Super Freeze" mode will be deactivated automatically in 2-3 days to save energy.

### If you would freeze a small amount (up to 3 kg) in your freezer:

- Place your food without touching already frozen food and activate "Fast Freezing" mode. You can put your food next to other frozen food after it is completely frozen (after minimum 24 hours).
- Do not re-freeze frozen food after it has thawed. This may cause health issues, such as food poisoning.
- Allow hot food to completely cool down before placing it in the freezer.
- When buying frozen food ensure that these have been frozen at suitable temperatures and that the packing is intact.

## CHAPTER -5: DOOR REVERSAL

### Repositioning the door

- It depends on which freezer you have as to whether it is possible the reverse the door.
- It is not possible where handles are attached at the front of the appliance.
- If your model does not have handles it is possible to reverse the doors, but this needs to be completed by authorised personnel. Please call Sharp service.

## CHAPTER -6: TROUBLESHOOTING

Your Freezer is equipped with a built in fault detection system, which is able to give you guidance should your freezer not operate as expected. In the event of an error code will be displayed on the control panel. The most common error codes are shown below. If your freezer displays a code not shown below contact the Sharp help-desk.

ERROR TYPE	MEANING	WHY	WHAT TO DO
E01	Sensor warning		Contact the Sharp help desk as soon as possible.
E02	Sensor warning		Contact the Sharp help desk as soon as possible.
E03	Sensor warning		Contact the Sharp help desk as soon as possible.
E06	Sensor warning		Contact the Sharp help desk as soon as possible.
E07	Sensor warning		Contact the Sharp help desk as soon as possible.
E08	Low Voltage Warning	Power supply to the device has dropped to below 170W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- This is not a device failure, this error helps to prevent damages to the compressor.</li> <li>- The voltage needs to be increased back to required levels</li> </ul> <p>If this warning continues, contact the Sharp help desk as soon as possible.</p>
E09	Freezer compartment is not cold enough	Likely to occur after long term power failure.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Set the freezer temperature to a colder value or set Super Freeze. This should remove the error code once the required temperature has been reached. Keep doors closed to improve time taken to reach the correct temperature.</li> <li>2. Remove any products which have thawed/defrosted during this error. They can be used within a short period of time.</li> <li>3. Do not add any fresh produce to the freezer compartment until the correct temperature has been reached and the error is no longer.</li> </ol> <p>If this warning continues, contact the Sharp help desk as soon as possible.</p>

### Check Warnings;

#### If your freezer is not operating;

- Is there a power failure?
- Is the plug connected to the socket correctly?
- Is the fuse of the socket to which the plug is connected or the main fuse blown?
- Is there any failure at the socket? To check this, plug your refrigerator into a known working socket.

#### If your freezer is not cooling enough;

- Is the temperature adjustment right?
- Is the door of your freezer opened frequently and left open for a long while?
- Is the door of freezer closed properly?
- Did you put a dish or food on your freezer so that it contacts the rear wall of your freezer so as to prevent the air circulation?
- Is your freezer filled excessively?
- Is there adequate distance between your freezer and the rear and side walls?
- Is the ambient temperature within the range of values specified in the operating manual?

## CHAPTER -6: TROUBLESHOOTING

### If the food in your freezer is over cooled

- Is the temperature adjustment right?
- Are there many food recently put inside the freezer?

### If your freezer is operating too loudly;

To maintain the set cooling level, compressor may be activated from time to time. Noises from your freezer at this time are normal and due to its function. When the required cooling level is reached, noises will be decreased automatically. If the noises persist;

- Is your appliance stable? Are the legs adjusted?
- Is there anything behind your freezer?
- Are the shelves or dishes on the shelves vibrating? Re-place the shelves and/or dishes if this is the case.
- Are the items placed on your freezer vibrating?

### Normal Noises;

#### Cracking (Ice cracking) Noise:

- During automatic defrosting.
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

**Short cracking:** Heard when the thermostat switches the compressor on/off.

**Compressor noise (Normal motor noise):** This noise means that the compressor operates normally Compressor may cause more noise for a short time when it is activated.

**Bubbling noise and splash:** This noise is caused by the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

**Water flow noise:** Normal flow noise of water flowing to the evaporation container during defrosting. This noise can be heard during defrosting.

**Air Blowing Noise (Normal fan noise):** This noise can be heard in No-Frost freezer during normal operation of the system due to the circulation of air.

### If humidity builds up inside the freezer;

- Has the food been properly packaged? Have the containers been well dried before they were put into the freezer?
- Is the door of the freezer opened very frequently? When the door is opened, the humidity found in the air in the room enters the freezer. Especially if the humidity rate in the room is too high, the more frequently the door is opened the faster will be the humidification.

### If the doors are not opened and closed properly;

- Do the food packages prevent closing of the door?
- Are the door freezer, baskets and Ice box placed properly?
- Is door gasket broken or torn?
- Is your freezer on a level surface?

### If the edges of freezer cabinet that the door joint contact are warm;

Especially in summer (hot weather), the surfaces that the joint contact may get warmer during the operation of the compressor, this is normal.

### IMPORTANT NOTES:

- The compressor protection thermal fuse will cutout after sudden power breakdowns or after unplugging the appliance, because the gas in the cooling system is not stabilised. This is quite normal, and the freezer will restart after 4 or 5 minutes.
- The cooling unit of your freezer is hidden in the rear wall. Therefore, water droplets or ice may occur on the rear surface of your freezer due to the operation of the compressor in specified intervals. This is normal. There is no need to perform a defrosting operation unless the ice is excessive.
- If you will not use your freezer for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your freezer according to Part 4 and leave the door open to prevent humidity and smell.
- The appliance you have purchased is designed for home type use and can be used only at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer use the appliance in a way that does not comply with these features, we emphasise that the producer and the dealer shall not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.
- If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult an authorised service provider.

## CHAPTER -7: TIPS FOR SAVING ENERGY

- Do not install the appliance close to heat producing appliances. Such as cooker, oven, dishwasher or radiator, and locate the appliance in the coolest part of the room.
- Locate the appliance in a cool well ventilated room and make sure that the air openings of the appliances are not obstructed.
- Always leave warm food to cool down to room temperature before placing in the freezer.
- Try to avoid keeping the door open for long periods or opening the door too frequently as warm air will enter the cabinet and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
- Ensure there are no obstructions preventing the door from closing properly.
- Cover foods before placing them in the freezer. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Refer to the "temperature settings" section for the suggested temperature control settings.
- Do not block cold air vents. Doing so causes the freezer to run longer and use more energy.
- Keep freezer full.
- Level the freezer so that the door closes tightly.
- Occasionally clean the rear of the appliance with a vacuum cleaner or paint brush to prevent an increased power consumption.
- Keep door gaskets clean and pliable. Replace gaskets if worn.

## CHAPTER -8: TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label. The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance. It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.

See the link [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) for detailed information about the energy label.

## CHAPTER -9: CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and Service Index.

The information can be found on the rating plate. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

Visit our website to:  
[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

# Inhalt

KAPITEL 1: ALLGEMEINE WARNHINWEISE.....	15
KAPITEL 2: IHR GEFRIERSCHRANK.....	19
KAPITEL 3: NUTZUNG IHRES GEFRIERSCHRANKS .....	20
KAPITEL 4: ANLEITUNG ZUR LEBENSMITTELAUFBEWAHRUNG.....	23
KAPITEL 5: VERÄNDERUNG DES TÜRANSCHLAGS .....	23
KAPITEL 6: INFORMATIONEN ZUR FEHLERBEHEBUNG .....	24
KAPITEL 7: TIPPS ZUM STROMSPAREN .....	25
KAPITEL 8: TECHNISCHE DATEN .....	25
KAPITEL 9: KUNDENDIENST .....	26


Ihr Kühlschrank entspricht den derzeit gültigen Sicherheitsvorschriften. Die nicht zweckgerechte Verwendung kann zu Körperverletzungen oder Schäden an Eigentum führen. Lesen Sie sich vor der ersten Verwendung Ihres Kühlschranks dieses Handbuch sorgfältig durch, um Schäden zu vermeiden. Es enthält wichtige Sicherheitsinformationen für die Aufstellung, Sicherheit, Verwendung und Wartung Ihres Kühlschranks. Heben Sie dieses Handbuch für spätere Fragen auf.




## **BRANDGEFAHR**


**Warnung: Brandgefahr / entflammbare Materialien**


## KAPITEL 1: ALLGEMEINE WARNHINWEISE


 **ACHTUNG!** Halten Sie die Entlüftungsöffnungen des Kühlschranks frei von Hindernissen.


 **ACHTUNG!** Verwenden Sie keinerlei mechanischen Geräte oder sonstige Hilfsmittel zum beschleunigen des Abtauprozesses.


 **ACHTUNG!** Verwenden Sie keinerlei elektrische Geräte innerhalb des Kühlschranks.

 **ACHTUNG!** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.

 **ACHTUNG!** Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Gerätes, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

 **ACHTUNG!** Schließen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder Stromversorgungen hinten am Gerät an.

 **ACHTUNG!** Dieses Küchengerät muss gemäß den Herstelleranweisungen aufgestellt und angeschlossen werden, um Körperverletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

 In diesem Kühlschrank wird eine kleine Menge des umweltfreundlichen Kältemittels R600a (ein Isobuten) verwendet. Dieses ist unter geschlossenen Bedingungen brennbar und explosiv.

\* Beschädigen Sie beim Tragen und Aufstellen des Kühlschranks den Kältegaskreislauf nicht.

\* Lagern Sie in der Nähe des Kühlschranks keine Behälter mit brennbaren Materialien, wie Spraydosen oder Nachfüllkartuschen für Feuerlöscher.

\* Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt oder ähnlichen Zwecken vorgesehen, wie:

- Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen

- Landwirtschaftlichen                      Wohngebäuden                      und



## KAPITEL 1: ALLGEMEINE WARNHINWEISE

Zimmern in Hotels, Motels oder anderen Übernachtungsmöglichkeiten,

- wie Bed&Breakfast

- Catering oder ähnliche, nicht Einzelhandelsanwendungen.

- \* Ihr Kühlschrank benötigt eine Spannungsversorgung mit 220-240V, 50Hz. Verwenden Sie keine andere Spannungsversorgung. Prüfen Sie, bevor Sie Ihren Kühlschrank anschließen, ob die Angaben auf dem Typenschild (Spannung und Anschlussleistung) mit Ihrer Stromversorgung übereinstimmen. Wenn Sie Zweifel haben, lassen Sie sich von einem ausgebildeten Elektriker beraten.
- \* Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Menschen mit verringerten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Fehlen von Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern Sie eine Einweisung oder Anweisungen zur sicheren Handhabung des Geräts erhalten haben und diese die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Anwenderwartung sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht ausgeführt werden.
- \* Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Gegenstände in Kühlschränken einlagern und herausnehmen. Kinder dürfen keine Reinigung oder einfache Wartung des Gerätes durchführen. Sehr junge Kinder (0 bis 3 Jahre) dürfen das Gerät nicht verwenden. Junge Kinder (3 bis 8 Jahre) dürfen das Gerät zur Gewährleistung einer sicheren Nutzung nur bei kontinuierlicher Beaufsichtigung verwenden. Ältere Kinder (8 bis 14 Jahre) und gefährdete Personen können das Gerät sicher verwenden, sofern sie angemessen beaufsichtigt und in der Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden. Stark gefährdeten Personen dürfen das Gerät zur Gewährleistung der Sicherheit nur bei kontinuierlicher Beaufsichtigung verwenden.
- \* Ein beschädigtes Stromkabel/Stecker kann einen Brand oder einen Stromschlag auslösen. Wenn hier

## KAPITEL 1: ALLGEMEINE WARNHINWEISE

Beschädigungen vorliegen, muss der Schaden durch einen Elektriker ausgetauscht werden.

- \* Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz auf Höhen über 2000 m vorgesehen.

**Bitte beachten Sie zur Vermeidung einer Lebensmittelkontamination die folgenden Hinweise:**

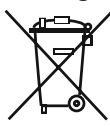
- \* Durch längeres Öffnen der Tür kann die Temperatur in den Fächern des Gerätes deutlich ansteigen.
- \* Reinigen Sie Flächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, sowie erreichbare Ablaufsysteme regelmäßig.
- \* Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen.
- \* Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost, zur Aufbewahrung und Herstellung von Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- \* Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel.
- \* Falls das Kühlgerät lange Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie es abschalten, abtauen, reinigen, abtrocknen und die Tür offen lassen, damit sich kein Schimmel im Gerät bildet.

# KAPITEL 1: ALLGEMEINE WARNHINWEISE

## Entsorgung

- Die Verpackung sowie die verwendeten Stoffe sind umweltfreundlich und wieder verwertbar. Bitte entsorgen Sie Verpackungsmaterial stets umweltfreundlich. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.
- Wenn das Gerät entsorgt werden soll, schneiden Sie bitte alle Elektrozuleitungskabel ab und machen den Stecker und das Kabel unbrauchbar. Deaktivieren Sie die Türverriegelung, um zu verhindern, dass Kinder im Gefrierfach eingeschlossen werden.
- Der in eine 16 Ampere Dose eingesteckte Netzfreischaltungsstecker stellt eine ernste Sicherheitsgefährdung oder Stromschlaggefahr dar. Bitte sorgen Sie dafür, dass dieser sicher entsorgt wird.

## Entsorgung Ihres Altgeräts



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung besagt, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es bei einem Entsorgungsunternehmen für die Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott abgegeben werden. Die Wiederverwertung von Rohstoffen hilft, unsere natürlichen Ressourcen zu erhalten. Weitere Informationen über die Verwertung dieses Produkts erhalten Sie, wenn Sie sich mit Ihrer örtlichen Behörde, der Hausmüllabfuhr oder dem Geschäft in Verbindung setzen, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Bitte fragen Sie bei Ihrer örtlichen Behörde nach, wie Sie das WEEE für die Wiederverwendung, Wiederverwertung oder Entsorgung entsorgen können.

## Hinweise:

- Lesen Sie, bevor Sie Ihr Gerät aufstellen und verwenden, sich bitte dieses Handbuch sorgfältig durch. Wir sind für Schäden, die sich aus der nicht zweckgerechten Verwendung ergeben können, nicht haftbar.
- Befolgen Sie alle auf Ihrem Gerät und in diesem Handbuch genannten Anweisungen und bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, um in Zukunft evtl. auftretende Probleme beheben zu können.
- Dieses Haushaltsgerät ist für die Verwendung Zuhause hergestellt und kann nur im privaten Haushalt und für die zuvor genannten Zwecke verwendet werden. Es ist nicht für die kommerzielle oder allgemeine Verwendung geeignet. Eine derartige Verwendung führt zum Erlöschen der Gerätegarantie und unser Unternehmen ist für auftretenden Schäden nicht haftbar.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in privaten Haushalten und für die kühle Aufbewahrung von Lebensmitteln hergestellt. Es ist nicht für die kommerzielle oder allgemeine Verwendung und/oder die Lagerung anderer Produkte, außer Lebensmittel, geeignet. Unser Unternehmen ist nicht für Schäden haftbar, die sich aus einer nicht zweckgerechten Verwendung ergeben.



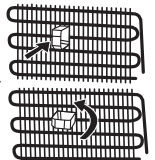
## Sicherheitshinweise

- Verbinden Sie Ihren Gefrierfach nie über ein Verlängerungskabel mit der Stromversorgung.
- Ein beschädigtes Stromkabel/Stecker kann einen Brand oder einen Stromschlag auslösen. Wenn eines davon beschädigt ist, muss es durch einen Elektriker ausgetauscht werden.
- Ziehen Sie nicht übermäßig am Kabel oder verbiegen es.
- Berühren Sie das Stromkabel und den Stecker niemals mit nassen Händen, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann.
- Bitte legen Sie keine Glasflaschen oder Getränkedosen in das Gefrierfach. Die Flaschen oder Dosen könnten explodieren.
- Wenn Sie Eis aus dem Gefrierfach holen, sollten Sie es nicht berühren, denn Eis kann Erfrierungen und/oder Schnittwunden verursachen.
- Nehmen Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht oder nass sind. Dies kann zu Hautabschürfungen oder Erfrierungen/Gefrierbrand führen.
- Frieren Sie schon einmal aufgetaute Lebensmittel nicht noch einmal ein.

## Informationen zur Aufstellung

Bevor Sie Ihren Gefrierfach auspacken und bewegen, nehmen Sie sich bitte etwas Zeit, sich mit den folgenden Punkten vertraut zu machen.

- Stellen Sie den Kühlschrank niemals an Orten auf, die direkte Sonneneinstrahlung haben oder die sich in der Nähe von Heizkörpern befinden.
- Ihr Gerät muss mindestens 50 cm von Öfen, Gasherden, Heizgeräten und mindestens 5 cm von Elektroherden entfernt aufgestellt werden.
- Setzen Sie Ihren Gefrierfach niemals Feuchtigkeit oder Regen aus.
- Sie sollten Ihren Gefrierfach mindestens 20 mm entfernt von einem anderen Kühlgerät aufstellen.
- Halten Sie an der Oberseite Ihres Gerätes einen Abstand von mindestens 150 mm ein. Stellen Sie nichts auf Ihrem Gerät ab.
- Für den sicheren Betrieb ist es erforderlich, dass Ihr Gefrierfach sicher und in der Waage aufgestellt ist. Sie können Ihren Gefrierfach mit den verstellbaren Füßen nivellieren. Bevor Sie den Gefrierfach mit Lebensmitteln befüllen, müssen Sie prüfen, ob er in der Waage steht.
- Wir empfehlen Ihnen, dass Sie vor der Verwendung die Regale und Schalen mit einem Lappen, der in eine warme Wassermischung mit einem Teelöffel Natron abzuwischen. Spülen Sie nach dem Reinigen mit warmen Wasser nach und trocknen alles ab.
- Stellen Sie das Gerät mithilfe der Abstandsführungen aus Kunststoff auf, die Sie auf der Rückseite des Geräts finden. Drehen Sie es um 90 Grad (wie in der Abbildung gezeigt). Damit wird verhindert, dass der Kondensator die Wand berührt.
- Der Gefrierfach sollte mit einem lichten Abstand von nicht mehr als 75 mm von der Wand entfernt aufgestellt werden.
- Dieses Gerät ist auf den Betrieb unter schwierigen klimatischen Bedingungen (bis 43 °C) ausgelegt. Es basiert auf „Freezer Shield“-Technologie, die gewährleistet, dass gefrorene Lebensmittel im Tiefkühlbereich selbst dann nicht auftauen, wenn die Umgebungstemperatur auf -15 °C sinkt. Dadurch können Sie Ihr Gerät in einem unbeheizten Raum installieren, ohne befürchten zu müssen, dass gefrorene Lebensmittel im Tiefkühlbereich verderben könnten. Sobald wieder eine normale Umgebungstemperatur erreicht wird, können Sie das Gerät wieder wie gewohnt nutzen.



## KAPITEL 1: ALLGEMEINE WARNHINWEISE

### Vor der Verwendung Ihres Kühlschranks



- Prüfen Sie vor der Aufstellung Ihren Gefrierfach auf sichtbare Schäden. Wenn Ihr Gefrierfach beschädigt ist, stellen Sie ihn bitte nicht auf.
- Wenn Sie Ihren Gefrierfach zum ersten Mal benutzen, lassen Sie ihn für mindestens für 3 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie ihn an den Strom anschließen. Damit wird der effiziente Betrieb gewährleistet und Schäden am Kompressor vermieden.
- Wenn Sie Ihren Gefrierfach zum ersten Mal benutzen, werden Sie einen leichten Geruch bemerken. Dies ist ganz normal und verschwindet wieder, wenn der Gefrierfach anfang zu kühlen.

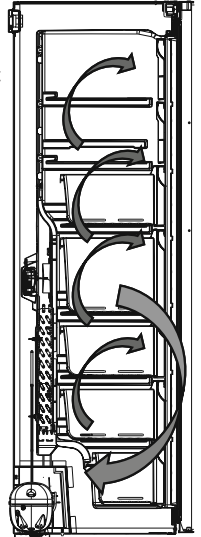
### Informationen zur No-Frost-Technik

Der Betrieb von No-Frost-Tiefkühlgeräten unterscheidet sich grundlegend von anderen statischen Tiefkühlgeräten.

In normalen Tiefkühlgeräten gefriert die Feuchtigkeit, die bei Öffnen der Tür in das Tiefkühlgerät eintritt, sowie die Feuchtigkeit der Lebensmittel selbst. Um Frost und Eis im Tiefkühlbereich abzutauen, sollten Sie das Tiefkühlgerät regelmäßig abschalten, alle Lebensmittel herausnehmen und das im Tiefkühlbereich angesammelte Eis entfernen.

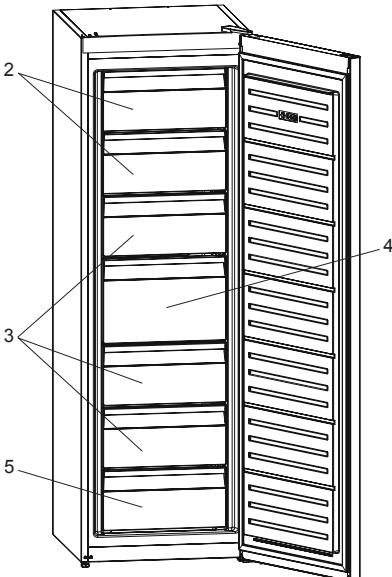
Dies ist bei Tiefkühlgeräten mit No-Frost-Technik völlig anders. Trockene und kalte Luft wird gleichmäßig von mehreren Stellen aus über ein Gebläse in den Tiefkühlbereich geblasen. Die kalte Luft wird dadurch gleichmäßig zwischen den Ablagen verteilt und kühlt Lebensmittel ebenso gleichmäßig, womit Feuchtigkeit und Vereisen verhindert wird.

Daher bietet Ihnen ein Tiefkühlgerät mit No-Frost-Technik neben seinem großen Fassungsvermögen und eleganten Stil auch eine leichtere Nutzung.

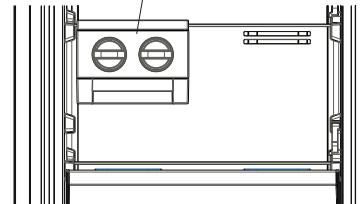


## KAPITEL 2: IHR GEFRIERSCHRANK

Dieses Gerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.



Eiszürfelerbereiter  
(Bei einigen Modellen)



1. Eiszürfelschale \* / Eiszürfelerbereiter \*
2. Klappe für Tiefkühltruhe
3. Gefrierschubladen
4. Tiefkühltruhe große Schublade
5. Tiefkühltruhe unterste Schublade

\* Bei einigen Modellen

Diese Abbildung wurde für Informationszwecke gezeichnet, um die verschiedenen Bestandteile und das Zubehör im Kühlschrank zu zeigen. Die Bestandteile können sich je nach Gerätemodell unterscheiden.

### Allgemeine Hinweise:

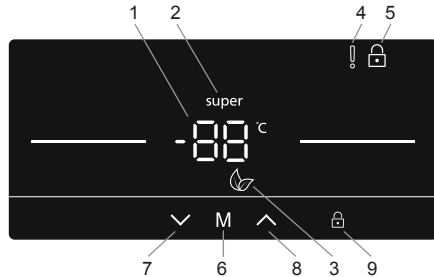
**Tiefkühlfach (Gefrierschrank):** Die effektivste Energienutzung wird durch die lagermäßige Einteilung der Schubladen- und Kastenordnung erreicht.

# KAPITEL 3: NUTZUNG IHRES GEFRIERSCHRANKS

## Display und Bedienfeld

### Bedienfeld verwenden

1. Tiefkühltemperatur-Einstellung
2. Anzeige der Schnellgefrier-Funktion
3. Energiesparmodus-Anzeige
4. Alarmanzeige
5. Kindersicherungsmodus-Anzeige
6. Moduswähler
7. Wert verringern
8. Wert erhöhen
9. Kindersicherungswähler

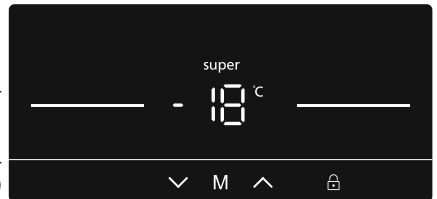


## Ihr Tiefkühlgerät bedienen

### Schnellgefriermodus

#### Zweck

- Zum Einfrieren großer Mengen Lebensmittel, die nicht in die Schnellgefrierablage passen.
- Zum Einfrieren zubereiteter Lebensmittel.
- Zum schnellen Einfrieren frischer Lebensmittel zur Wahrung ihrer Frische.



#### Anleitung

- Drücken Sie wiederholt die Verringern-Taste (7 in der Bedienfeldabbildung), bis das Schnellgefriersymbol (2) angezeigt wird.
- Sobald der Schnellgefriermodus eingestellt ist, quittiert das Gerät durch einen Signalton, dass der Modus eingeschaltet wurde.
- Nach dem Signalton erscheint die Originaltemperatur des Tiefkühlbereichs am Bildschirm.
- Der Modus kann aufgehoben werden, indem Sie die obigen Anweisungen ab dem ersten Schritt wiederholen.

#### Während dieser Modus aktiv ist:

- Der Energiesparmodus kann nicht ausgewählt werden, während die Schnellgefrierfunktion aktiv ist.

### Energiesparmodus

#### Zweck

Energiesparen. Bei seltenerer Nutzung (Türöffnung) oder Abwesenheit, bspw. im Urlaub, kann das Energiesparprogramm eine optimale Temperatur bieten und gleichzeitig Energie sparen.

#### Anleitung

- Drücken Sie den Moduswähler (M) (6 in der Bedienfeldabbildung), bis das „Energiesparmodus“-Symbol (Blatt) erscheint (3).
- Sobald der Energiesparmodus eingestellt ist, quittiert das Gerät durch einen Signalton, dass der Modus eingeschaltet wurde.
- Nach dem Signalton zeigt die Tiefkühltemperatur-Einstellung (1) „E“ an.
- Der Energiesparmodus kann durch Betätigung der Taste (M) (6) abgebrochen werden.



#### Während dieser Modus aktiv ist:

- Die Tiefkühltemperatur kann angepasst werden. Die Anpassung wird jedoch erst wirksam, wenn der Energiesparmodus abgebrochen wurde. Wenn der Energiesparmodus aufgehoben wird, wird der ausgewählte Einstellwert aktiviert und die Temperatur angepasst.
- Der Schnellgefriermodus kann ausgewählt werden. Durch Auswahl dieses Modus wird jedoch umgehend der Energiesparmodus aufgehoben.

# KAPITEL 3: NUTZUNG IHRES GEFRIERSCHRANKS

## Bildschirmschoner-Modus

### Zweck

Dieser Modus spart Energie, indem die gesamte Bedienfeldbeleuchtung bei inaktivem Bedienfeld abgeschaltet wird.

### Anleitung

- Der Bildschirmschoner-Modus wird nach 30 Sekunden automatisch aktiviert.
- Wenn Sie eine jegliche Taste betätigen, während die Beleuchtung des Anzeigefelds aus ist, erscheint die aktuelle Geräteeinstellung wieder am Display, so dass Sie nun beliebige Änderungen vornehmen können.
- Wenn Sie dann 30 Sekunden lang keine andere Taste drücken, werden die Lichter am Anzeigefeld ausgeschaltet.



### So deaktivieren Sie den Bildschirmschoner-Modus


- Brechen Sie den Bildschirmschoner-Modus ab, indem Sie zunächst eine beliebige Taste zur Aktivierung der Tasten drücken und dann die Modustaste „M“ (6) 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Halten Sie zum Reaktivieren des Bildschirmschoner-Modus 3 Sekunden lang die Modustaste „M“ (6) gedrückt.

## Kindersicherung


### Zweck

Die Kindersicherung kann aktiviert werden, um unbeabsichtigte Änderungen an den Geräteeinstellungen zu verhindern.

### Kindersicherung einschalten

Halten Sie die Kindersicherungstaste  (9) 5 Sekunden lang gedrückt.

### Kindersicherung abschalten

Halten Sie die Kindersicherungstaste  (9) 5 Sekunden lang gedrückt.

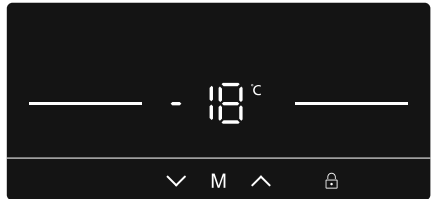


## Tür-offen-Alarmfunktion

Falls die Tür des Tiefkühlbereichs länger als 2 Minuten offen steht, gibt das Gerät einen Signalton aus.

## Tiefkühltemperatur einstellen

- Mit der Erhöhen-/Verringern-Taste (7 / 8) können Sie die Temperatur einstellen (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C und Schnellkühlmodus).
- Falls der Schnellgefrier- oder Energiesparmodus aktiviert ist, ändert sich die Temperatur nicht, bis der Modus abgebrochen wird.



## Empfohlene Temperaturwerte für den Tiefkühlschrank

Moment der Einstellung	Innertemperatur (°C)
Für minimale Gefrierkapazität	-16, -17
Für normalen Betrieb	-18, -19, -20, 21
Für maximale Gefrierkapazität	-22, 23, -24

Superfrostbetrieb: Diese Funktion muss 24 Stunden vor dem Einlegen frischer Lebensmittel in den Gefrierschrank eingeschaltet werden. Nach 54 Stunden wird wieder der normale Einstellwert erreicht.

## Warnhinweise zu Temperatureinstellung

- Schließen Sie erst eine Einstellung ab, bevor Sie eine neue Einstellung vornehmen.
- Die Einstellung der Temperaturen im Gefrierfach sollte je nach Häufigkeit der Tür Öffnung, der Menge der im Gerät gelagerten Nahrungsmittel und der Umgebungstemperatur am Aufstellungsort des Gerät vorgenommen werden.
- Um eine vollständige Kühlung zu erreichen, muss Ihr Gefrierfach nach dem Einstecken 24 Stunden lang ohne Unterbrechung in Übereinstimmung mit der Umgebungstemperatur betrieben werden.
- Halten Sie die Tür des Geräts in dieser Zeit möglichst geschlossen und geben Sie nicht zuviel Nahrungsmittel hinein.

## KAPITEL 3: NUTZUNG IHRES GEFRIERSCHRANKS

- Um Schäden am Kühlkompressor zu vermeiden, wurde eine fünf minutige Verzögerungsfunktion vorgesehen. Wenn Sie den Gefrierfach aus- und wieder einstecken, oder der Strom ausfällt und die Spannung wiederkehrt, startet der Kompressor erst nach fünf Minuten wieder. Nach 5 Minuten läuft das Gerät wieder normal.
- Ihr Gefrierfach ist für die Verwendung innerhalb der auf dem Informationsetikett genannten Temperaturbereichsklassen ausgelegt. Es ist nicht empfehlenswert, Ihren Gefrierfach wegen der Kühlwirkung außerhalb der angegebenen Temperaturwerte zu verwenden.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in einem Umgebungstemperaturbereich von 10°C - 43°C vorgesehen.

**T (tropisch):** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C vorgesehen.

**ST (subtropisch):** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C vorgesehen.

**N (temperiert):** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C vorgesehen.

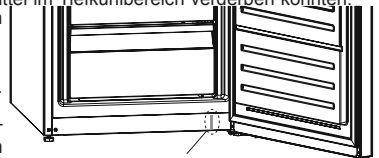
**SN (ausgedehnt temperiert):** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C vorgesehen.

### Wichtige Installationsanweisungen

Dieses Gerät ist auf den Betrieb unter schwierigen klimatischen Bedingungen (bis 43 °C) ausgelegt. Es basiert auf „Freezer Shield“-Technologie, die gewährleistet, dass gefrorene Lebensmittel im Tiefkühlbereich selbst dann nicht auftauen, wenn die Umgebungstemperatur auf -15 °C sinkt. Dadurch können Sie Ihr Gerät in einem unbeheizten Raum installieren, ohne befürchten zu müssen, dass gefrorene Lebensmittel im Tiefkühlbereich verderben könnten. Sobald wieder eine normale Umgebungstemperatur erreicht wird, können Sie das Gerät wieder wie gewohnt nutzen.

### Abstandhalter

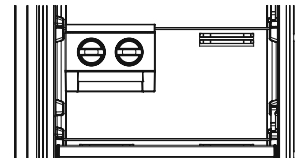
- Wenn die Gefrierschranktür geschlossen wird, entsteht ein Vakuum. Warten Sie etwa 1 Minute, ehe Sie die Tür wieder öffnen.
- Mit dieser optionalen Einsatzmöglichkeit kann die Tür noch leichter geöffnet werden. Allerdings kommt es bei der Anwendung in diesem Bereich auch manchmal zu Kondensatbildung, die Sie leicht entfernen können.



Abstandhalter

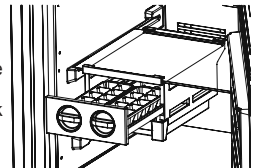
### Icematic / (Eiswürfelbereiter) (Bei einigen Modellen)

- Nehmen Sie die Eiswürfelschale heraus.
- Füllen Sie bis auf Höhe der Linie Wasser ein.
- Stellen Sie die Eiswürfelschale an ihre ursprüngliche Stelle zurück
- Wenn sich die Eiswürfel gebildet haben, drehen Sie an dem Hebel, um die Eiswürfel in den Eisbehälter fallen zu lassen.



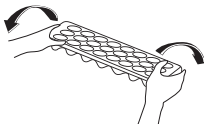
### Hinweis:

- Füllen Sie zum Eis machen niemals Wasser in den Eisbehälter. Er könnte brechen.
- Die Bewegung des Eiszubereiters kann schwierig sein, wenn der Kühlschrank läuft. In diesem Fall sollte er nach Entfernung der Glasregale gereinigt werden.



### Eisschale (Bei einigen Modellen)

- Eisschale nur zu Dreiviertel mit Wasser füllen und gefrieren lassen.
- Die Eiswürfel lösen sich aus der Schale durch Verwinden oder wenn die Eisschale kurze Zeit unter fließendes Wasser gehalten wird.



### Reinigung

- **Sorgen Sie dafür, dass der Gefrierschrank ausgesteckt ist, bevor Sie mit seiner Reinigung beginnen.**
- Waschen Sie den Gefrierschrank nicht, indem Sie diesen mit Wasser übergießen.
- Sie können das Innere und Äußere mit einem weichen Tuch oder einem Schwamm und mit warmen Seifenwasser abwischen.
- Entfernen Sie die Teile einzeln und waschen sie diese mit Seifenwasser. Spülen Sie diese nicht in der Waschmaschine oder einem Geschirrspüler.
- Verwenden Sie niemals brennbare, explosive oder ätzende Flüssigkeiten, wie Verdüner, Gas oder Säure für die Reinigung.
- Sie müssen mindestens einmal im Jahr den Kondensator mit einer Bürste reinigen, damit die Stromersparnis erhalten und die Produktivität erhöht wird.

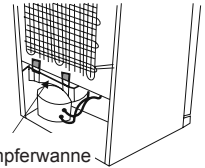
**Achten Sie darauf, dass während der Reinigung der Netzstecker gezogen ist.**

## KAPITEL 3: NUTZUNG IHRES GEFRIERSCHRANKS

**Austausch der LED-Lampen (Wenn die Beleuchtung über einen LED-Streifen erfolgt) (Bei einigen Modellen)**  
Wenn Ihr Gefrierschrank eine LED Beleuchtung hat, setzen Sie sich bitte mit dem Sharp Kundendienst in Verbindung, da diese nur von autorisiertem Personal ausgetauscht werden darf.

### Abtauen

Ihr Gefrierfach taut sich selbsttätig ab. Das Tauwasser läuft durch die Wassersammelöffnung in den Verdampfungsbehälter hinter Ihrem Gefrierfach und verdampft dort automatisch.



## KAPITEL 4: ANLEITUNG ZUR LEBENSMITTELAUFBEWAHRUNG

- Der Tiefkühlbereich dient dem Einfrieren frischer Lebensmittel, der Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel bis zum Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung oder der Herstellung von Eiswürfeln.
- Geben Sie keine frischen und warmen Lebensmittel neben tiefgefrorene Lebensmittel, da diese dadurch aufgetaut werden könnten.
- Beim Einfrieren von frischen Lebensmitteln (z. B. Fleisch, Fisch und Hackfleisch) sollten Sie diese in Portionen aufteilen, um sie später einzeln entnehmen zu können.
- Bei der Aufbewahrung von Tiefkühlkost sollten Sie die Anweisungen auf den Verpackungen immer sorgfältig befolgen. Falls keine Angaben gemacht werden, sollten Lebensmittel nicht länger als 3 Monate nach dem Kaufdatum aufbewahrt werden.
- **Maximale Kapazität:** Wenn Sie eine Menge Lebensmittel lagern, dabei die maximale Nettokapazität des Tiefkühlers nutzen möchten, können Sie alle Schubladen herausnehmen. Die Klappen können im Gerät verbleiben. So können Sie auch sehr große Dinge auf den Ablagen unterbringen.
- Achten Sie beim Kauf von gefrorenen Lebensmitteln darauf, dass diese bei geeigneten Temperaturen eingefroren waren und die Verpackung nicht beschädigt ist.
- Gefrorene Lebensmittel sollten zur Gewährleistung der Qualität in geeigneten Behältnissen transportiert und so schnell wie möglich wieder tiefgekühlt werden.
- Wenn eine Packung mit Tiefkühlkost Zeichen von Feuchtigkeit aufweist und ungewöhnlich aufgebläht ist, wurde sie zuvor vermutlich bei ungeeigneten Temperaturen aufbewahrt und der Inhalt ist verdorben.
- Die Haltbarkeit von Tiefkühlkost hängt von der Raumtemperatur, der Thermostat-Einstellung, der Häufigkeit der Türöffnung, der Art des Nahrungsmittels und der Zeit ab, die benötigt wurde, um das Produkt vom Geschäft bis zu Ihnen nach Hause zu transportieren. Folgen Sie den Anweisungen auf der Verpackung und verzehren Sie Lebensmittel nicht nach Ablauf des angegebenen Haltbarkeitsdatums.

### Wenn Sie die Maximalkapazität Ihres Gefrierschranks verwenden möchten:

- Beim Einfrieren von Lebensmitteln: Welche Menge frischer Lebensmittel Sie maximal (in kg) innerhalb 24 Stunden einfrieren können, ist am Typenschild angegeben. (Ihr Kühlschrank kann 25 kg bei einer Umgebungstemperatur von 25 °C einfrieren.)
- Zur Erzielung maximaler Tiefkühlkapazität bei optimaler Geräteleistung sollten Sie 24 Stunden vor Einlagerung frischer Lebensmittel der Super-Freezer- (SF) Modus aktivieren.
- Nach Einlagern frischer Lebensmittel im Tiefkühlgerät genügen 24 Stunden im Allgemeinen zum Einfrieren. Der „Super Freezer“-Modus wird nach 2 bis 3 Tagen zum Energiesparen automatisch deaktiviert.

### Wenn Sie kleine Mengen (max. 3 kg) Lebensmittel einfrieren möchten:

- Verstauen Sie Ihre Lebensmittel, ohne dabei bereits tiefgekühlte Speisen zu berühren, und aktivieren Sie die „Fast Freezing“-Funktion. Wenn Speisen vollständig gefroren sind, können Sie sie neben andere tiefgekühlte Speisen legen (nach mindestens 24 Stunden).
- Bitte frieren Sie Lebensmittel nach dem Auftauen nicht wieder ein. Dies kann Gesundheitsprobleme wie zum Beispiel Lebensmittelvergiftungen verursachen.
- Lassen Sie heiße Lebensmittel vollständig abkühlen, bevor Sie sie in das Tiefkühlgerät geben.
- Achten Sie beim Kauf von gefrorenen Lebensmitteln darauf, dass diese bei geeigneten Temperaturen eingefroren waren und die Verpackung nicht beschädigt ist.

## KAPITEL 5: VERÄNDERUNG DES TÜRANSCHLAGS

### Umpositionierung der Tür

- Es hängt von Ihrem Gefrierfachmodell ab, ob es möglich ist, den Türanschlag zu verändern.
- Wenn an der Vorderseite des Geräts Griffe angebracht sind, ist dies nicht möglich.
- Wenn Ihr Modell keine Griffe hat, kann der Türanschlag geändert werden, aber dies muss von einem autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Rufen Sie bitte den Sharp Kundendienst an.



## KAPITEL 6: INFORMATIONEN ZUR FEHLERBEHEBUNG

### Prüfalarm

Ihr Gefrierfach warnt Sie, wenn Kühltemperatur falsch ist oder wenn im Gerät eine Störung aufgetreten ist. Die Warnziffern werden in der Kühlanzeige angezeigt.

Fehlertyp	Bedeutung	Ursache	Abhilfe
E01	Sensorwarnung		Setzen Sie sich schnellstmöglich mit dem Sharp-Kundendienst in Verbindung.
E02	Sensorwarnung		Setzen Sie sich schnellstmöglich mit dem Sharp-Kundendienst in Verbindung.
E03	Sensorwarnung		Setzen Sie sich schnellstmöglich mit dem Sharp-Kundendienst in Verbindung.
E06	Sensorwarnung		Setzen Sie sich schnellstmöglich mit dem Sharp-Kundendienst in Verbindung.
E07	Sensorwarnung		Setzen Sie sich schnellstmöglich mit dem Sharp-Kundendienst in Verbindung.
E08	Unterspannungswarnung	Die Stromversorgung des Gerätes ist auf unter 170 V gefallen.	<p>- Dies ist kein Gerätefehler. Dieser Fehler hilft dabei, Schäden am Kompressor zu verhindern.</p> <p>- Die Warnung verschwindet, sobald die Spannung wieder das erforderliche Niveau erreicht.</p> <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Setzen Sie sich schnellstmöglich mit dem Sharp-Kundendienst in Verbindung.</p>
E09	Der Gefrierbereich wird nicht kalt genug.	Tritt mit hoher Wahrscheinlichkeit nach einem langen Stromausfall auf.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie die Tiefkühltemperatur auf einen geringeren Wert ein oder aktivieren Sie die Schnellgefrierfunktion. Dies sollte den Fehlercode beseitigen, sobald die erforderliche Temperatur erreicht ist. Halten Sie die Türen geschlossen, damit die richtige Temperatur schneller erreicht wird.</li> <li>2. Entfernen Sie Lebensmittel, die während dieses Fehler angetaut/aufgetaut sind. Diese sollten Sie in kurzer Zeit verzehren.</li> <li>3. Geben Sie erst nach Erreichen der richtigen Temperatur und Aufhebung des Fehlers wieder frische Lebensmittel in den Tiefkühlbereich.</li> </ol> <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Setzen Sie sich schnellstmöglich mit dem Sharp-Kundendienst in Verbindung.</p>

### Ein Anstieg der Temperatur kann verursacht werden durch;

- Häufiges Öffnen der Tür für lange Zeiträume
- Laden mit großen Mengen von warmen Speisen
- Hohe Umgebungstemperatur
- Ein Fehler am Gerät.

## KAPITEL 6: INFORMATIONEN ZUR FEHLERBEHEBUNG

### Wenn der Kühlschrank zu laut ist:

#### Normales Geräusch

#### Knackendes oder klirrendes (Eis brechen) Geräusch:

- Beim automatischen Abtauen.
- Wenn das Gerät kälteren oder wärmeren Temperaturen ausgesetzt ist (durch die thermische Ausdehnung des Materials).

**Kurze Knackgeräusche:** Wenn der Thermostat den Kompressor aus- oder einschaltet.

**Kompressorgeräusch (Normales Motorgeräusch):** Dieses Geräusch bedeutet, dass der Kompressor normal arbeitet. Bei der Aktivierung kann der Kompressor u. U. für kurze Zeit stärkere Geräusche verursachen.

**Gurgelnde oder zischende Geräusche:** Dieses Geräusch wird durch den Fluss des Kältemittels in den Rohrleitungen des Systems verursacht.

**Wasserfließgeräusch:** Normales Geräusch des Wassers, das beim Abtauen in den Kondensatbehälter fließt. Dieses Geräusch ist beim Abtauen zu hören.

**Luftströmungsgeräusch:** Normales Gebläsegeräusch. Dieses Geräusch tritt bei No-Frost-Kühlschränken im Normalbetrieb auf. Der Grund ist die Luftzirkulation im Gerät.

### Wenn die Kanten des Kühlschrank Kabinetts, dass die Tür Scharniere berührt warm sind;

Besonders im Sommer (heißes Wetter), die Oberflächen, die die Scharniere berühren, können sich während des Betriebs des Kompressors erwärmen. Das ist normal.

### Wenn sich im Inneren Feuchtigkeit bildet:

- Sind alle Lebensmittel korrekt verpackt? Werden die Behälter vor dem Einlegen in den Kühlschrank getrocknet?
- Wird die Kühlschranktür zu oft aufgemacht? Luftfeuchtigkeit im Raum dringt in den Kühlschrank, wenn die Türen geöffnet werden. Der Luftfeuchtigkeitsaufbau wird schneller sein, wenn Sie die Türen immer häufiger öffnen, vor allem wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum hoch ist.
- Der Aufbau von Wassertropfen an der Rückwand nach automatisches Abtauen ist normal. (in statischen Modellen)

### Wenn die Türen nicht richtig geöffnet und geschlossen werden;

- Verhindert die Verpackung der Lebensmittel ein richtiges Schließen der Tür?
- Sind die Türfächer, Regale und Auszüge richtig eingesetzt?
- Sind die Türdichtungen beschädigt oder verschlissen?
- Steht der Kühlschrank auf einer waagrechten Oberfläche?

### Empfehlungen

- Im Falle eines Stromausfalls ziehen Sie bitte den Gerätenetzstecker. Hierdurch werden Schäden am Kompressor verhindert. Sie sollten das Einstecken, nach dem die Stromversorgung wiederhergestellt ist, um 5-10 Minuten verzögern. Hierdurch werden Schäden an den Bauteilen verhindert.
- Die Kühleinheit Ihres Gefrierschranks ist hinter der Rückwand verborgen. Daher können sich Wassertropfen oder Eis auf der Rückseite Ihres Gefrierschranks wegen des Betriebs des Kompressors in festgelegte Intervallen bilden. Das ist normal. Der Gefrierschrank muss, es sei denn, die Eisbildung ist massiv, nicht abgetaut werden.
- Wenn Sie den Gefrierschrank für einen längeren Zeitraum nicht verwenden (z. B. während des Sommerurlaubs) sollten Sie ihn ausstecken. Reinigen Sie Ihren Gefrierschrank wie im Kapitel "Reinigen" beschrieben und lassen die Tür offen, um die Entwicklung von Feuchtigkeit und Gerüchen zu verhindern.
- Wenn das Problem nach Befolgung aller obigen Anweisungen weiter besteht, setzen Sie sich bitte mit einem autorisierten Kundendienst in Verbindung.

## KAPITEL 7: TIPPS ZUM STROMSPAREN

1. Lassen Sie Speisen, bevor Sie sie in den Gefrierschrank stellen, immer abkühlen.
2. Tauen Sie Lebensmittel im Gefrierschrankabteil auf, dies hilft, Strom zu sparen.

## KAPITEL 8: TECHNISCHE DATEN

Die technischen Informationen befinden sich auf dem Typenschild auf der Innenseite des Gerätes sowie auf dem Energieetikett.

Der QR-Code auf dem mit dem Gerät gelieferten Energieetikett enthält einen Weblink zu den Informationen über die Leistung des Geräts in der EU EPREL-Datenbank.

Bewahren Sie dieses Energieetikett zur jederzeitigen Einsicht zusammen mit dem Benutzerhandbuch und allen anderen mit diesem Gerät gelieferten Dokumenten auf.

Dieselben Informationen finden Sie auch bei EPREL über den Link <https://eprel.ec.europa.eu>, indem Sie dort den Modellnamen und die Produktnummer vom Typenschild des Geräts eingeben.

Ausführliche Informationen über das Energieetikett finden Sie unter dem Link [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## KAPITEL 9: KUNDENDIENST

Verwenden Sie ausschließlich originale Ersatzteile.

Wenn Sie Kontakt mit unserem Kundendienst aufnehmen, halten Sie bitte folgende Informationen bereit: Modellbezeichnung, Seriennummer und Service Index (SI).

Diese Informationen sind auf dem Typenschild des Gerätes zu finden.

Das Typenschild befindet sich im Kühlbereich auf der linken unteren Seite.

Laut Gesetz gewährleistet der Hersteller die Verfügbarkeit originaler Ersatzteile für bestimmte Komponenten für 7-10 Jahre ab dem Inverkehrbringen der letzten Einheit des Modells.

Für allgemeine Fragen besuchen Sie die Webseite des technischen Kundendienstes:  
[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

# Sommaire

<b>PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX .....</b>	<b>28</b>
<b>PARTIE -2: PARTIES ET PIÈCES DE VOTRE CONGÉLATEUR .....</b>	<b>33</b>
<b>PARTIE -3: UTILISATION DE L'APPAREIL .....</b>	<b>33</b>
<b>PARTIE -4: DISPOSITION DES ALIMENTS .....</b>	<b>37</b>
<b>PARTIE -5: INVERSION DE LA PORTE .....</b>	<b>37</b>
<b>PARTIE -6: AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE .....</b>	<b>38</b>
<b>PARTIE -7: ASTUCES D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE .....</b>	<b>39</b>
<b>PARTIE -8: DONNÉES TECHNIQUES.....</b>	<b>40</b>
<b>PARTIE -9: SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE.....</b>	<b>40</b>


Votre congélateur est conforme aux exigences de sécurité actuelles. L'utilisation inappropriée peut conduire à des blessures corporelles et à des dégâts dans votre logement. Pour éviter tout risque de dommages, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil pour la première fois. Il contient des informations de sécurité importantes sur l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Conservez ce manuel pour une utilisation future.





**INCENDIE**


**Avertissement: Risque d'incendie / matières inflammables**


## PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX


 **AVERTISSEMENT:** Veillez à ce que les orifices de ventilation de l'appareil ne soient pas obstrués.


 **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas d'autres moyens en dehors de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.


 **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment réservé à la conservation des aliments. Seuls les appareils électriques recommandés par le fabricant font exception.

 **AVERTISSEMENT:** N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

 **AVERTISSEMENT:** Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

 **AVERTISSEMENT:** N'installez pas plusieurs prises de courant portatives ou alimentations portatives à l'arrière de l'appareil.

 **AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, fixez-le suivant les instructions prescrites.

 Si votre appareil utilise le réfrigérant R600a (pour le savoir, reportez-vous à l'étiquette figurant en bas à gauche à l'intérieur du congélateur) vous devez faire attention pendant le transport et l'installation afin d'éviter d'endommager le circuit de refroidissement. Bien que le réfrigérant R600a soit un gaz naturel qui respecte l'environnement, il est explosif. En cas de fuite causée par la défaillance des pièces grâce auxquelles le refroidissement est possible, éloignez votre congélateur des flammes nues et des sources de chaleur, puis ventilez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant quelques minutes.

\* Pendant le déplacement et l'installation de votre congélateur, prenez soin de ne pas endommager le circuit du gaz de refroidissement.

\* Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

\* Cet appareil est conçu pour être utilisé à domicile et dans des endroits similaires tels que :

- espaces cuisines se trouvant dans des magasins, bureaux et

## PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

tout autre environnement de travail,

- maisons de campagne et chambres d'hôtels, de motels et tout autre espace résidentiel,
- environnement familial type Bed & Breakfast,

- \* Si la prise murale ne correspond pas à la fiche de votre appareil, elle doit être remplacée par le fabricant, son représentant ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- \* Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou la connaissance requise. Elles ne peuvent être autorisées à utiliser cet appareil qu'après avoir été formées ou bien sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- \* La sécurité électrique de cet appareil est assurée uniquement lorsqu'il est relié à une installation électrique équipée d'une prise de terre en bon état, selon la norme en vigueur. En cas de doute, faire procéder à un contrôle soigné de l'installation par un électricien qualifié.
- \* Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou la connaissance requise à condition qu'ils soient formés sur les conditions d'utilisation et qu'ils comprennent les risques auxquels ils s'exposent. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans supervision.
- \* Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des aliments dans le congélateur. Les enfants ne doivent pas s'occuper du nettoyage ou de l'entretien du congélateur, les très jeunes enfants (0-3 ans) ne doivent pas utiliser le congélateur, les jeunes enfants (3-8 ans) doivent faire l'objet d'une surveillance continue lorsqu'ils utilisent le congélateur, les enfants plus âgés (8-14 ans) et les personnes vulnérables peuvent utiliser le congélateur en toute sécurité à condition d'être supervisés

## **PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX**

ou d'avoir reçu des instructions appropriées concernant leur utilisation. Les personnes très vulnérables ne doivent pas utiliser le congélateur à moins de faire l'objet d'une surveillance continue.

- \* En cas de dommage au câble d'alimentation, faites-le remplacer par le fabricant, son service après-vente ou tout autre technicien qualifié afin d'écartier tout danger.
- \* Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation à des altitudes supérieures à 2000 m.

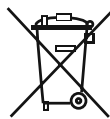
### **Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :**

- \* L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans l'appareil.
- \* Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage.
- \* Placez la viande et le poisson crus dans des contenants appropriés avant de les placer dans le congélateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et qu'ils ne gouttent pas sur d'autres aliments.
- \* Les compartiments deux étoiles conviennent à la conservation des aliments pré-congelés, à la conservation ou à la fabrication de crème glacée et de glaçons.
- \* Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
- \* Si le congélateur est laissé vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition de moisissures dans l'appareil.

## PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

### Vieux congélateurs et congélateurs en panne

- Si votre ancien congélateur est doté d'un système de verrouillage, détruisez-le avant de procéder à sa mise au rebut. Si vous ne le faites pas, les enfants pourraient s'enfermer à l'intérieur et être ainsi victimes d'un accident.
- Les anciens réfrigérateurs et congélateurs peuvent contenir un isolant et un réfrigérant avec CFC. En conséquence, veillez à ne pas nuire à l'environnement lors de l'élimination de vos anciens appareils.



Veillez demander conseil aux autorités municipales concernant la mise au rebut des équipements électriques et électroniques à des fins de réutilisation, de recyclage et de récupération.

### Remarques importantes :

- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de votre appareil. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation du produit.
- Respectez toutes les consignes figurant sur votre appareil et dans le manuel d'utilisation fourni, puis conservez ce dernier en lieu sûr afin de résoudre les éventuels problèmes techniques susceptibles de se poser à l'avenir.
- Le présent appareil a été fabriqué pour une utilisation dans un cadre domestique. Il ne convient donc pas à une utilisation professionnelle. Une telle utilisation entraînerait l'annulation de la garantie et notre entreprise ne saurait être responsable des dommages encourus.
- Le présent appareil convient uniquement pour le refroidissement et la conservation des denrées alimentaires à domicile. Il n'est donc pas adapté pour une utilisation commerciale, ni pour la conservation de substances différentes des denrées alimentaires. Notre entreprise n'est pas responsable des pertes qui surviendraient dans le cas d'une telle utilisation.



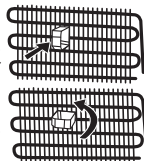
### Consignes de sécurité

- Évitez d'utiliser des prises multiples ou des rallonges.
- Évitez d'utiliser des prises endommagées ou usées par le temps.
- Évitez de tirer, de tordre ou d'endommager le cordon.
- Si votre câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un service après-vente agréé pour éviter tout danger.
- Le présent appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. En conséquence, évitez de laisser les enfants s'en servir comme jouet, car ils pourraient se blesser.
- Ne pas casser ou gratter la glace avec des objets pointus comme un couteau ou des objets similaires.
- Évitez de brancher ou de débrancher l'appareil avec des mains mouillées au risque d'être victime d'une électrocution !
- Évitez de mettre des bouteilles dans le congélateur. Les bouteilles ou les canettes pourraient exploser.
- Pour votre sécurité, ne placez pas des matières explosives ou inflammables dans votre congélateur.
- Au moment de sortir la glace fabriquée dans le compartiment congélateur, évitez de la toucher. Si vous le faites, la glace pourrait vous causer des brûlures.
- Évitez de toucher aux denrées congelées avec les mains nues ! Évitez de consommer les glaces directement après les avoir sorties du congélateur !
- Ne jamais recongeler des denrées décongelées. Cela peut causer des problèmes de santé comme une intoxication alimentaire.
- Fixez les accessoires dans le congélateur pendant le transport pour éviter de les endommager.

### Installation et mise en marche de l'appareil

Avant de commencer à utiliser votre congélateur, prêtez une attention particulière aux points suivants.

- La tension de fonctionnement de votre congélateur est de 220-240 V à 50 Hz.
- ATTENTION ! Ne remplacez jamais une pièce électrique se trouvant dans le congélateur. En cas de nécessité de remplacement, contactez le service agréé.
- **Nous ne sommes pas responsables des dommages dus à une utilisation de l'appareil sans mise à la terre.**
- Installez votre congélateur dans un endroit qui ne l'exposera pas à la lumière directe du soleil.
- Installez les entretoises en plastique sur le condenseur (la partie comportant les ailettes noires — à l'arrière) en les faisant pivoter de 90 ° comme l'illustre la figure ci-contre pour éviter que le condenseur touche le mur.
- Placez le congélateur contre un mur en laissant une distance de 75 mm maximum.
- Assurez-vous de l'avoir installé à 50 cm des sources de chaleur comme les réchauds, les fours, les plaques chauffantes, etc., et à 5 cm au moins des fours électriques.
- N'utilisez jamais votre appareil en plein air. Ne le laissez pas sous la pluie.
- Prévoir un espace de au moins 150 mm au-dessus de votre appareil. Ne rien placer au-dessus de votre appareil.





## PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

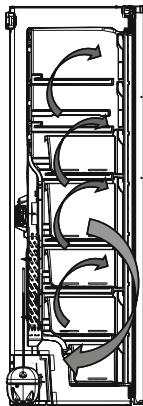
- L'appareil doit être installé sur une surface plane et horizontale. Vous pouvez régler les pieds en les tournant dans le sens horaire (ou dans le sens contraire). Ceci doit être fait avant la de placer les aliments dans le congélateur.
- Avant d'utiliser votre congélateur, nettoyez toutes ses parties avec de l'eau chaude contenant une cuillerée à café de bicarbonate de sodium, puis rincez avec de l'eau propre et séchez. Replacez toutes les pièces après le nettoyage.
- Ne posez pas de moquette, couverture, etc. qui pourraient empêcher la circulation d'air sous le congélateur.
- Cet appareil est conçu pour fonctionner dans des conditions climatiques difficiles (jusqu'à 43 °C ou 110 °F) et est doté de la technologie « Freezer Shield » qui garantit que les denrées congelées dans le congélateur ne se décongèlent pas même si la température ambiante est inférieure à -15 °C. Par conséquent, vous pouvez installer votre appareil dans une pièce non chauffée sans craindre que les aliments surgelés ne se détériorent. Lorsque la température ambiante revient à la normale, vous pouvez continuer à utiliser votre appareil selon vos préférences.

### Informations relatives à la technologie sans givre

Les congélateurs sans givre se distinguent des autres congélateurs statiques par leur principe de fonctionnement.

Dans les congélateurs normaux, l'humidité qui pénètre dans le congélateur en raison de l'ouverture de la porte et l'humidité inhérente aux aliments créent du givre dans le compartiment congélateur. Pour dégivrer votre congélateur, vous devez de façon périodique le débrancher, stocker séparément les aliments qui doivent rester congelés et retirer la glace accumulée dans le compartiment congélateur.

La situation est différente dans les congélateurs sans givre. En effet, l'air sec et froid est soufflé de manière homogène dans le compartiment congélateur et de manière régulière en plusieurs endroits au moyen d'un ventilateur. L'air froid soufflé de manière homogène et régulière entre les clayettes refroidit tous les aliments de façon égale et uniforme, empêchant ainsi l'humidité et le givre. Par conséquent votre congélateur sans givre devient facile d'utilisation, en plus de sa grande capacité et de son aspect élégant.



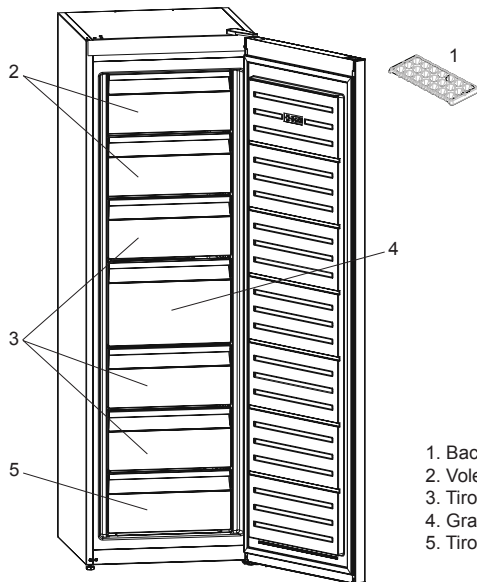
### Avant d'utiliser votre congélateur



- Si vous êtes sur le point de faire fonctionner votre congélateur pour la première fois ou après l'avoir transporté, laissez-le en position verticale pendant au moins 3 heures avant de le brancher. Si vous ne procédez pas ainsi, le compresseur peut être endommagé.
- Votre congélateur peut dégager une certaine odeur lorsque vous le faites fonctionner pour la première fois; cette odeur disparaîtra avec le refroidissement de votre appareil.

## PARTIE -2: PARTIES ET PIÈCES DE VOTRE CONGÉLATEUR

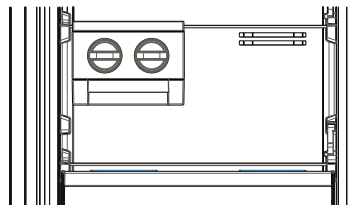
Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.



### Remarques générales:

**Compartment congélateur :** L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration où les tiroirs et les bacs sont en position.

Machine à glaçons  
(Dans certains modèles)



1. Bac à glaçons \* / Machine à glaçons \*
2. Volets des compartiments
3. Tiroirs
4. Grand tiroir
5. Tiroir inférieur

\* Dans certains modèles

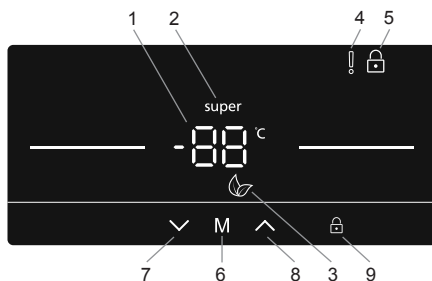
Le but de cette présentation est de vous communiquer des informations sur les différentes parties de votre appareil. Les équipements et accessoires peuvent varier selon le modèle de l'appareil.

## PARTIE -3: UTILISATION DE L'APPAREIL

### Affichage et panneau de commande

#### Utilisation du panneau de commande

1. Réglage de la température du congélateur.
2. Indicateur du mode Super Congélation
3. Indicateur du mode Éco
4. Symbole d'alarme
5. Indicateur du mode Sécurité enfants
6. Sélecteur de mode
7. Réduction de la valeur
8. Augmentation de la valeur
9. Sélecteur de la sécurité enfants



### Fonctionnement de votre congélateur

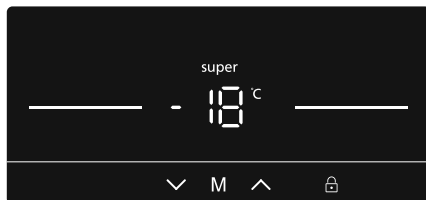
#### Mode Super Congélation

##### Objectif

- Congeler une grande quantité d'aliments qui ne peuvent pas être rangés sur l'étagère de congélation rapide.
- Congeler les aliments préparés.
- Congeler rapidement les aliments frais pour conserver leur fraîcheur.

##### Comment l'utiliser

- Appuyez sur le bouton de diminution (n° 7 sur le du panneau de commande) de façon répétée jusqu'à l'apparition du logo de la Super congélation (n° 2).
- Une fois le « Mode Super Congélation » réglé, l'appareil émet un bip sonore pour confirmer que le mode est activé.
- Après le retentissement du bip, la température d'origine du congélateur va apparaître sur l'écran.



## PARTIE -3: UTILISATION DE L'APPAREIL

- Ce mode peut être annulé en exécutant de nouveau les instructions ci-dessus à partir du début.

### Pendant ce mode :


- Le mode Éco ne peut pas être sélectionné pendant que le mode Super congélation est actif.

### Mode Éco

#### Objectif

Économies d'énergie. Lors des périodes d'utilisation moins fréquentes ou lorsque vous êtes en vacances, le programme Éco peut fournir une température optimale tout en économisant de l'énergie.

#### Comment l'utiliser

- Appuyez sur le sélecteur de mode (M) (n° 6 sur le panneau de commande) jusqu'à l'apparition de l'icône du  « Mode Éco » (n° 3).
- Une fois le « Mode Éco » réglé, l'appareil émet un bip sonore pour confirmer que le mode a été activé.
- Après le bip sonore, le réglage de la température du congélateur (n° 1) affiche « E ».
- Pour désactiver le mode Éco, appuyez sur le bouton (M) (n° 6).



### Pendant ce mode :

- La température du congélateur peut être ajustée, mais le réglage ne sera pas effectué tant que le mode Éco n'est pas désactivé. Lorsque le mode Éco est désactivé, la valeur de réglage sélectionnée s'affiche et la température est modifiée.
- Le mode Super Congélation peut être sélectionné, cependant en le sélectionnant, le mode Éco est immédiatement annulé.

### Mode Économiseur d'écran

#### Objectif

Ce mode permet d'économiser de l'énergie en éteignant le panneau de commande lorsque celui-ci est inactif.

#### Comment l'utiliser

- Le mode Économiseur d'écran est automatiquement activé après 30 secondes.
- Si vous appuyez sur une touche quelconque lorsque l'éclairage du panneau de commande s'éteint, les réglages de l'appareil en cours réapparaissent à l'écran pour vous donner la possibilité d'effectuer les modifications souhaitées.
- Si vous n'annulez pas le mode Économiseur d'écran ou appuyez sur une touche pendant 30 secondes, le panneau de commande reste éteint.



#### Pour désactiver le Mode Économiseur d'écran,

- Pour annuler le mode Économiseur d'écran, vous devez tout d'abord appuyer sur une touche quelconque pour activer l'affichage, puis appuyer sur le bouton de mode "M" (n° 6) pendant 3 secondes.
- Pour réactiver le mode Économiseur d'écran, appuyez sur le bouton de mode "M" (n° 6) pendant 3 secondes.


## PARTIE -3: UTILISATION DE L'APPAREIL

### Fonction Sécurité enfants


#### Objectif

La Sécurité enfants peut être activée pour empêcher toute modification accidentelle ou involontaire des réglages de l'appareil.

#### Activation de la Sécurité enfants

Appuyez sur le bouton de la Sécurité enfants (n° 9)  pendant 5 secondes.

#### Annulation de la Sécurité enfants

Appuyez sur le bouton de la Sécurité enfants (n° 9)  pendant 5 secondes.

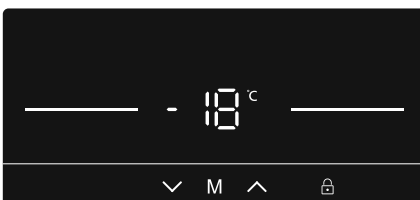


### Fonction d'alarme d'ouverture de porte

Si la porte du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'appareil émet un bip sonore.

### Réglages de la température du congélateur

- Utilisez les touches d'augmentation ou de diminution (n° 7 / n° 8) pour régler la température (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24° C et le mode Super Congélation).
- Si le mode Super congélation ou le mode Éco sont activés la température ne changera pas avant l'annulation du mode.



### Valeurs de température recommandée pour le congélateur

Quand régler	Température interne (°C)
Pour une capacité minimale de congélation	-16°C, -17°C
En utilisation normale	-18°C, -19°C, -20°C, -21°C
Pour une capacité maximale de congélation.	-22°C, -23°C, -24°C

Mode Super congélation : Cette option doit être activée 24 heures avant de placer les aliments frais au congélateur. Après 54 heures, le mode se désactive et la température revient à la valeur de réglage normale.

### Avertissements relatifs aux réglages de température

- Évitez de passer à un autre réglage avant même que le réglage en cours soit terminé.
- Le réglage de la température doit être effectué en fonction de la fréquence d'ouverture des portes, de la quantité d'aliments conservée dans le congélateur et de la température ambiante de la pièce où il se trouve.
- Après avoir branché votre congélateur, celui-ci doit fonctionner pendant 24 heures sans interruption, en fonction de la température ambiante, pour qu'il soit suffisamment préparé à bien conserver vos denrées.
- Évitez une ouverture fréquente de la porte du congélateur et gardez-vous d'y introduire une quantité importante d'aliments au cours de cette période.
- Une fonction de temporisation de 5 minutes a été prévue dans votre congélateur pour éviter que son compresseur soit endommagé à cause des débranchements-rebranchements que vous effectuez de temps à autre, et des coupures d'électricité. Votre congélateur commencera à fonctionner normalement 5 minutes après l'avoir branché.
- Votre congélateur a été fabriqué pour fonctionner à une température ambiante conforme à la classe climatique figurant sur la plaque signalétique.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.

### Classes climatiques et significations :

**T (Tropicale)** : L'appareil est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C.

**ST (Subtropicale)** : L'appareil est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C.

**N (Tempérée)** : L'appareil est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C.

**SN (Tempérée étendue)** : L'appareil est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C.

## PARTIE -3: UTILISATION DE L'APPAREIL

### Instructions d'installation importantes

Cet appareil est conçu pour fonctionner dans des conditions climatiques difficiles (jusqu'à 43 degrés Celsius ou 110 degrés Fahrenheit) et est doté de la technologie « Freezer Shield » qui garantit que les denrées congelées dans le congélateur ne se décongèlent pas même si la température ambiante est inférieure à -15 °C. Par conséquent, vous pouvez installer votre appareil dans une pièce non chauffée sans craindre que les aliments surgelés se détériorent. Lorsque la température ambiante revient à la normale, vous pouvez continuer à utiliser votre appareil selon vos préférences.

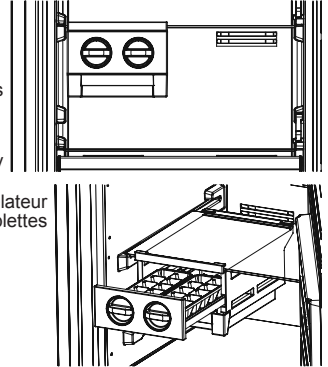
### Accessoires

#### Machine à glaçons (*Dans certains modèles*)

- Enlevez le bac à glaçons.
- Remplissez-le d'eau jusqu'à la ligne.
- Remplacez le bac à glaçons dans sa position initiale.
- Lorsque les glaçons sont formés, tournez le bouton pour faire tomber les glaçons dans le compartiment à glaçons.

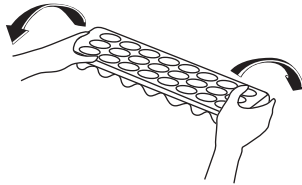
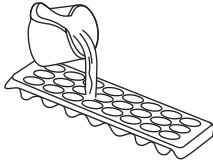
#### Note :

- Ne remplissez pas d'eau le bac de récupération des glaçons, pour y faire des glaçons. Ceci pourrait l'endommager.
- Il peut être difficile de bouger la machine à glaçons lorsque le congélateur fonctionne. Dans ce cas, elle doit être nettoyée après avoir retiré les tablettes en verre.



#### Bac à glaçons; (*Dans certains modèles*)

Remplir le bac à glaçons au  $\frac{3}{4}$  d'eau; le replacer dans le congélateur.



### Nettoyage

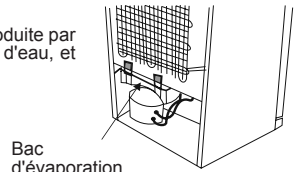
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant le nettoyage.
- Ne nettoyez pas l'appareil en y versant de l'eau.
- Vous pouvez nettoyer l'intérieur et l'extérieur de votre appareil périodiquement à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude et de l'eau savonneuse tiède.
- Nettoyez les accessoires séparément avec de l'eau et du savon. Ne les nettoyez pas dans la machine à laver.
- N'utilisez jamais des produits inflammables, explosifs, ou corrosifs comme du diluant, du gaz ou de l'acide.
- Le condenseur (la pièce à ailettes noires se trouvant à l'arrière) doit être nettoyé à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse au moins une fois par an. Ceci permettra à votre congélateur de fonctionner plus efficacement et vous permettra d'économiser de l'énergie.

#### Remplacement de l'éclairage (*Dans certains modèles*)

Veuillez contacter le service après-vente.

### Dégivrage

Votre congélateur est conçu de manière à se dégivrer automatiquement. L'eau produite par le dégivrage coule vers le bac d'évaporation en passant par la gorge de collecte d'eau, et s'évapore.



Bac  
d'évaporation

## PARTIE -4: DISPOSITION DES ALIMENTS

- Le compartiment congélateur est utilisé pour la congélation des aliments frais, pour la conservation des aliments congelés pendant la période indiquée sur l'emballage et pour la fabrication de glaçons.
- Ne placez pas d'aliments chauds à côté d'aliments congelés, car ils peuvent décongeler ceux-ci.
- Veuillez découper les aliments frais (viande, poisson et viande hachée) en morceaux utilisables en une seule portion avant de les congeler.
- Pour la conservation des aliments congelés, assurez-vous de toujours respecter à la lettre les instructions figurant sur leurs emballages. Si aucune information n'est fournie, évitez de conserver les aliments pendant plus de 3 mois après l'achat.
- **Charge maximale:** Si vous souhaitez placer de grandes quantités d'aliments et utiliser la contenance nette maximale du congélateur, vous pouvez retirer les tiroirs coulissants, mais conserver les étagères (clayettes) du congélateur. Grâce à cette option, il est possible de stocker les aliments en vrac sur les étagères.
- En achetant des aliments congelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés à des températures adéquates et que l'emballage est intact.
- Les aliments congelés doivent être transportés dans des emballages appropriés pour préserver leur qualité et doivent être placés au congélateur rapidement après leur achat.
- Si l'emballage d'un aliment congelé paraît humide et anormalement gonflé, il est probable qu'il a été conservé dans de mauvaises conditions et s'est altéré. Dans ce cas, ne le consommez pas !
- La durée de conservation des aliments congelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et de la durée de transport du magasin jusqu'à votre domicile. Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage et ne dépassez jamais la durée maximale de conservation indiquée.

### Si vous souhaitez utiliser la capacité maximale de congélation :

- La quantité maximale d'aliments frais (en kg) pouvant être congelée en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil. (votre congélateur est doté d'une capacité de congélation de 25 kg à une température ambiante de 25 °C)
- Pour une performance optimale de l'appareil en vue d'atteindre la capacité de congélation maximale, activez le mode Super Freeze (SF) pendant 24 heures avant d'y placer les aliments frais.
- Une fois les aliments frais placés dans le congélateur, 24 heures suffisent généralement pour la congélation. Le mode « Super Freeze » se désactive automatiquement au bout de 2 à 3 jours pour permettre une économie d'énergie.

### Si vous souhaitez congeler une petite quantité d'aliments (jusqu'à 3 kg) dans votre congélateur :

- Placez vos aliments, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec les aliments déjà congelés et activez le mode « Congélation rapide ». Une fois que vos aliments sont congelés, vous pouvez les mettre à proximité d'autres aliments congelés (après au moins 24 heures).
- Ne recongelez jamais des aliments décongelés. Vous risquez une intoxication alimentaire si vous les consommez.
- Laissez les aliments refroidir complètement avant de les disposer dans le congélateur.
- En achetant des aliments congelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés à des températures adéquates et que l'emballage est intact.

## PARTIE -5: INVERSION DE LA PORTE

- Il est impossible de changer le sens d'ouverture de la porte de votre congélateur, si les poignées de porte de votre congélateur sont déjà installées.
- Il est possible de changer le sens d'ouverture de la porte sur les modèles non équipés de poignées.
- Si vous souhaitez savoir si le changement du sens d'ouverture de la porte est possible pour votre appareil,
- veuillez contacter le service après-vente qui vous l'indiquera et, s'il y a lieu, vous communiquera les conditions.

## PARTIE -6: AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

### Lire les avertissements ;

Lorsque la température des congélateur atteint des niveaux inappropriés ou en cas de problème survenu dans l'appareil, votre congélateur vous le signale aussitôt. Vous pouvez avoir accès à ces avertissements à partir de l'afficheur indicateur.

TYPE D'ERREUR	SIGNIFICATION	MOTIF	SOLUTION
E01	Avertissement du capteur		Contactez le service d'assistance Sharp dès que possible.
E02	Avertissement du capteur		Contactez le service d'assistance Sharp dès que possible.
E03	Avertissement du capteur		Contactez le service d'assistance Sharp dès que possible.
E06	Avertissement du capteur		Contactez le service d'assistance Sharp dès que possible.
E07	Avertissement du capteur		Contactez le service d'assistance Sharp dès que possible.
E08	Avertissement de basse tension	La tension d'alimentation électrique de l'appareil est passée en dessous de 170 W.	- Cet avertissement n'indique pas une panne de l'appareil. En effet, l'erreur permet d'éviter des dommages au compresseur. Si cet avertissement persiste, contactez le service d'assistance Sharp dès que possible.
E09	Le compartiment congélateur n'est pas suffisamment froid.	Ce dysfonctionnement peut survenir à la suite d'une panne de courant de longue durée.	1. Réglez la température du congélateur sur une valeur plus basse ou activez la Super congélation. Vous pourrez ainsi supprimer le code d'erreur une fois la température requise atteinte. Gardez les portes fermées afin de réduire le temps nécessaire pour atteindre la bonne température. 2. Retirez tous les aliments qui ont décongelé lorsque cette erreur s'est produite. Ils doivent être utilisés dans un bref délai. 3. N'ajoutez pas d'aliments frais dans le compartiment congélateur tant que l'erreur persiste et que la température correcte n'est pas atteinte. Si cet avertissement persiste, contactez le service d'assistance Sharp dès que possible..

### Si votre congélateur ne fonctionne pas ;

- Y a-t-il une coupure de courant ?
- La fiche est-elle bien branchée dans la prise ?
- Le fusible de votre installation électrique a-t-il fondu ou le disjoncteur s'est-il déclenché ?
- La prise est-elle endommagée ? Pour le savoir, branchez votre congélateur dans une prise dont vous êtes sûr du bon fonctionnement.

### L'augmentation de la température peut être causée par :

- Une ouverture fréquente de la porte du congélateur pendant un long moment
- Le chargement en grande quantité d'aliments chauds ou tièdes. d'aliments chauds
- Une température ambiante élevée
- Une défaillance de l'appareil.

## PARTIE -6: AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Si votre congélateur fonctionne trop bruyamment;

**Bruits normaux ;**

**Bruits de craquement:**

- Au cours du dégivrage automatique.
- Lorsque l'appareil a refroidi ou chauffé (à cause de la dilatation des matériaux de l'appareil).

**Craquement court :** Bruit entendu quand le thermostat active ou désactive le compresseur.

**Bruit du compresseur (Bruit normal du moteur) :** Ce bruit signifie que le compresseur fonctionne normalement; le compresseur peut faire un peu plus de bruit lorsqu'il se met en marche ou lorsqu'il s'arrête.

**Bruit de bouillonnement :** Ce bruit est provoqué par le mouvement du réfrigérant dans les tubes du système.

**Bruit d'écoulement d'eau :** Bruit normal d'écoulement d'eau vers le bac d'évaporation pendant le dégivrage. Ce bruit peut se faire entendre pendant le dégivrage.

**Bruit de soufflement d'air :** Bruit normal du ventilateur. Ce bruit peut se faire entendre dans le congélateur pendant le fonctionnement normal du système à cause de la circulation de l'air.

**Si les parois du congélateur avec lesquelles le joint de la porte est en contact chauffent :**

En été surtout (lorsqu'il fait chaud), les surfaces avec lesquelles le joint est en contact peuvent devenir plus chaudes pendant le fonctionnement du compresseur. Ce phénomène est tout à fait normal.

**Si la porte ne s'ouvre ou ne se ferme pas bien :**

- Les emballages des aliments empêchent-ils de fermer la porte ?
- Les compartiments de porte, les clayettes et les étagères sont-ils bien placés ?
- Le joint de porte est-il endommagé ou usé ?
- Votre congélateur est-il installé sur une surface plane ?

**REMARQUES IMPORTANTES :**

- Après une coupure d'électricité ou après avoir débranché l'appareil, la protection thermique coupe temporairement l'alimentation du compresseur parce que le gaz contenu dans le système de refroidissement n'est pas encore stabilisé. Votre congélateur recommencera à fonctionner après 4 à 5 minutes. Vous n'avez donc pas à vous inquiéter.
- Débranchez votre congélateur si vous ne comptez pas l'utiliser pendant longtemps (pendant les vacances d'été par exemple). Après dégivrage, nettoyez votre congélateur et laissez la porte ouverte pour éviter l'humidité et les odeurs.
- Si vous respectez toutes les consignes ci-dessus et qu'un problème persiste, veuillez contacter votre service agréé le plus proche.
- L'appareil que vous venez d'acquérir a été fabriqué pour être utilisé dans un cadre domestique et ne peut servir qu'à cette fin. Il ne convient donc pas à une utilisation commerciale. Si l'appareil est utilisé en dehors du cadre domestique ou dans des conditions qui ne sont pas conformes à ses caractéristiques, la garantie sera dénoncée.

## PARTIE -7: ASTUCES D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

1. Mettez votre appareil dans une pièce tempérée et bien aérée, évitez de le placer près de la lumière directe du soleil ou près des sources de chaleurs (radiateur, four, etc.). Dans le cas contraire, utilisez une plaque d'isolation.
2. Laissez les aliments et les boissons chaudes refroidir hors de l'appareil.
3. Mettez les aliments congelés dans le réfrigérateur afin qu'ils dégivrent. Lorsque les aliments congelés dégivrent, leur température basse permettra au réfrigérateur de refroidir. D'où l'économie d'énergie. Si vous mettez les aliments congelés à l'extérieur, cela entraînera une perte d'énergie.
4. Lorsque vous mettez des aliments dans le congélateur, laissez la porte de l'appareil ouverte pendant le minimum de temps possible.
5. Le joint d'étanchéité de la porte doit être propre et flexible. Remplacez le joint si vous constatez qu'il est endommagé.



## PARTIE -8: DONNÉES TECHNIQUES

Les informations techniques figurent sur la plaque signalétique sur le côté intérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE.

Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec le manuel d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

## PARTIE -9: SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous contactez notre centre de service agréé, assurez-vous que vous disposez des données suivantes: modèle, numéro de série et indice de service.

Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique. Sous réserve de modifications sans préavis.

Les pièces de rechange d'origine pour certains composants spécifiques sont disponibles pendant 10 ans à compter de la date de mise sur le marché de la dernière unité du modèle.

Visitez notre site Web pour:  
[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

Si vous avez besoin d'assistance, contactez la HOTLINE CONSOMMATEUR ou le service après-vente pour des informations complémentaires au numéro suivant (N° non surtaxé) :

**HOTLINE CONSOMMATEUR**

Tarification banalisée

**0 809 10 15 15**

**Service gratuit  
+ prix appel**

Ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 18h30  
Le samedi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30

# Indice

PARTE -1: AVVERTENZE DI SICUREZZA .....	42
PARTE -2: IL VOSTRO CONGELATORE .....	46
PARTE -3: USO DELL'APPARECCHIO .....	47
PARTE -4: COLLOCAZIONE DEI CIBI .....	50
PARTE -5: RIPOSIZIONAMENTO DELLA PORTA.....	50
PARTE -6: PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA .....	51
PARTE -7: AVVISO PER IL RISPARMIO DI ENERGIA .....	53
PARTE -8: DATI TECNICI.....	53
PARTE -9: ASSISTENZA E SERVIZIO CLIENTI.....	53


Il freezer è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può causare lesioni personali e danni alla proprietà. Per evitare il rischio di danni leggere attentamente questo manuale prima di usare il congelatore per la prima volta. Contiene importanti informazioni sulla sicurezza per l'installazione, la sicurezza, l'uso e la manutenzione del vostro congelatore. Conservare questo manuale per uso futuro.





## **INCENDIO**


**Avvertenza;** rischio di incendio / materiali infiammabili


## PARTE -1: AVVERTENZE DI SICUREZZA


 **AVVERTENZA:** Mantenere le aperture di ventilazione del freezer libere da ostruzioni.


 **AVVERTENZA:** Non utilizzare apparecchiature meccaniche o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento.


 **AVVERTENZA:** Non utilizzare altri apparecchi elettrici all'interno del freezer.

 **AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito del refrigerante.

 **AVVERTENZA:** Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato o danneggiato.

 **AVVERTENZA:** Non posizionare prese di corrente portatili multiple o alimentatori di corrente portatili multipli sul retro dell'apparecchio.

 **AVVERTENZA:** Per evitare lesioni personali o danni, questo apparecchio deve essere installato secondo le istruzioni del fabbricante.

 La piccola quantità di refrigerante utilizzato in questo freezer è ecologico, R600a (un isobutene), ed è infiammabile ed esplosivo se prende fuoco al chiuso.

- \* Durante il trasporto e il posizionamento del frigorifero, non causare danni al circuito del gas del frigorifero.
- \* Non conservare materiali infiammabili, come bombolette spray o cartucce per estintori, vicino al freezer.
- \* Questo elettrodomestico è pensato per essere utilizzato in casa e per applicazioni simili, tra cui

## PARTE -1: AVVERTENZE DI SICUREZZA

- cucine del personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi
  - case di campagna e da clienti in albergo, motel e altri ambienti di tipo residenziale
  - ambienti tipo bed and breakfast
  - ambienti di tipo catering e simili
- \* Il freezer richiede un'alimentazione pari a 220-240V, 50Hz. Non utilizzare altre fonti di alimentazione elettrica. Prima di collegare il freezer, assicurarsi che le informazioni sulla piastra (tensione e carico dopo il collegamento) siano conformi all'alimentazione elettrica di rete. (In caso di dubbi, contattare un elettricista qualificato.)
- \* Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e persone con ridotte capacità fisiche, sensorie o mentali o prive di esperienza e conoscenze, salvo sotto la supervisione o le istruzioni sull'uso dell'elettrodomestico in modo sicuro e con la comprensione del pericolo presente. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. I bambini non devono pulire il freezer o eseguire manutenzione utente senza la supervisione.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare dispositivi di refrigerazione. Non ci si aspetta che i bambini eseguano pulizia o manutenzione del dispositivo, non ci si aspetta che i bambini molto piccoli (0-3 anni) facciano uso dei dispositivi, non ci si aspetta che i bambini piccoli (3-8 anni) usino i dispositivi in modo sicuro a meno che non vengano sorvegliati costantemente, i bambini più grandi (8-14 anni) e le persone vulnerabili sono in grado di usare i dispositivi dopo aver ricevuto appropriata supervisione o istruzioni sull'utilizzo dei dispositivi. Non ci si aspetta che le persone molto vulnerabili usino i dispositivi in modo sicuro prima di aver ricevuto sorveglianza continua.

## PARTE -1: AVVERTENZE DI SICUREZZA

- \* Un cavo di alimentazione/una spina danneggiati possono provocare un incendio o una scossa elettrica. Se un cavo di alimentazione / spina è danneggiata, sostituire. Ciò deve essere realizzato solo da personale qualificato.
- \* Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato ad altitudini superiori a 2000 m.

### **Per evitare la contaminazione degli alimenti, si prega di seguire le seguenti istruzioni:**

- L'apertura prolungata dello sportello può causare un significativo aumento della temperatura nei vani del dispositivo.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti ed i sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne ed il pesce crudi in appositi contenitori in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o che non colino su di essi.
- Gli scomparti per surgelati a due stelle sono adatti per la conservazione di alimenti precedentemente congelati, la conservazione o la produzione di gelato e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Se il dispositivo di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, sbrinare, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa al suo interno.

## PARTE -1: AVVERTENZE DI SICUREZZA

### Frigoriferi vecchi e fuori servizio

- Se il vecchio frigorifero ha una serratura, romperla o rimuoverla prima di dismetterlo, poiché i bambini potrebbero restare intrappolati all'interno e causare un incidente.
- I vecchi frigoriferi e congelatori contengono materiale isolante e refrigerante con CFC. Pertanto, preoccuparsi di non danneggiare l'ambiente quando si dismette il vecchio frigorifero.

Rivolgersi all'autorità municipale per le informazioni sulla smaltimento dei RAEE ai fini del riuso, riciclo e recupero.

Note importanti:



- Leggere il manuale d'istruzioni attentamente prima di installare e utilizzare l'elettrodomestico. Non siamo responsabili di danni dovuti ad un uso errato.
- Seguire tutte le istruzioni sull'elettrodomestico e il manuale d'istruzioni, quindi conservare il manuale in un posto sicuro per risolvere i problemi che si possono verificare in futuro.

Questo elettrodomestico è prodotto per essere utilizzato in casa e può essere utilizzato solo in ambienti domestici e per gli scopi specificati. Non è adatto all'uso commerciale o pubblico. Tale uso causa l'invalidamento della garanzia dell'elettrodomestico e la nostra società non sarà responsabile di eventuali perdite verificatesi.

- Questo elettrodomestico è prodotto per essere utilizzato in casa e può essere utilizzato solo per il raffreddamento / la conservazione del cibo. Non è adatto all'uso commerciale o pubblico e/o per la conservazione di sostanze ad eccezione del cibo. La nostra società non è responsabile di perdite dovute ad un uso non conforme.



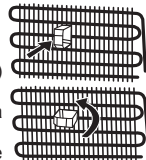
### Avvertenze di sicurezza

- Non utilizzare prese multiple o prolunghe.
- Non inserire spine danneggiate, usurate o vecchie.
- Non tirare, piegare o danneggiare il cavo.
- In caso di cavo di alimentazione danneggiato, farlo sostituire dall'assistenza autorizzata per evitare eventuali pericoli.
- Questo elettrodomestico è progettato per l'uso da parte di adulti, non consentire ai bambini di giocare o appendersi allo sportello.
- Non infrangere o graffiare il ghiaccio con un oggetto appuntito come un coltello o simile.
- Non inserire o rimuovere la spina dalla presa con mani bagnate per evitare l'elettrocuzione!
- Non posizionare le bottiglie di vetro o lattine di bevande nel comparto congelatore. Le bottiglie e le lattine possono esplodere.
- Non collocare materiale esplosivo o infiammabile nel congelatore per motivi di sicurezza. Posizionare le bevande con maggiore quantità di alcool verticalmente e stringendo i colli saldamente nel comparto del congelatore.
- Quando si prende il ghiaccio dal comparto congelatore, non toccarlo, potrebbe causare ustioni e/o tagli.
- Non toccare gli alimenti congelati con le mani bagnate! Non mangiare gelati e cubetti di ghiaccio subito dopo averli presi dal comparto congelatore.
- Non ricongelare gli alimenti congelati dopo che si sono scongelati. Ciò potrebbe causare danni alla salute come l'avvelenamento alimentare.
- Fissare gli accessori nel congelatore durante il trasporto per evitare danni agli stessi.
- Non utilizzare adattatori

### Installazione e funzionamento del congelatore

Prima di avviare l'uso del congelatore, prestare attenzione ai seguenti punti.

- La tensione d'esercizio per il congelatore è di 220-240 V a 50Hz.
- **CAUTELA!** Non sostituire parti elettriche all'interno del congelatore. In caso di sostituzione, contattare l'Assistenza tecnica autorizzata.
- **Non ci assumiamo la responsabilità di danni dovuti ad un uso non conforme.**
- Posizionare il congelatore in un luogo non esposto direttamente alla luce solare.
- Installare la plastica di regolazione della distanza (la parte con i vani neri sulla parte posteriore) ruotandola di 90° come mostrato in figura per evitare che il condensatore tocchi la parete.
- Il congelatore deve essere posizionato contro una parete ad una distanza non superiore a 75 mm.
- L'apparecchio deve essere tenuto ad almeno 50 cm da fornelli, forni e riscaldatori, e deve essere tenuto ad almeno 5 cm dai forni elettrici.
- Non deve mai essere utilizzato o lasciato all'esterno, sotto la pioggia.
- Quando il frigorifero viene collocato vicino ad un congelatore, ci devono essere almeno 2 cm di distanza per evitare l'umidità sulla superficie esterna.
- Nuo prietaiso viršaus reikia palikti bent 150 mm tarpą. Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Le gambe anteriori regolabili devono essere stabilizzate ad un'altezza appropriata per consentire un funzionamento corretto e stabile. Le gambe possono essere regolate ruotandole in senso orario (o in direzione opposta). Questa operazione deve essere eseguita prima di collocare il cibo nel congelatore.
- Prima di utilizzare il congelatore, pulire tutte le parti con acqua calda con l'aggiunta di un cucchiaino di bicarbonato di sodio, quindi sciacquare con acqua pulita e asciugare. Posizionare tutte le parti dopo la pulizia.
- Non collocare tappeti, tende, ecc. che potrebbero ostruire la circolazione d'aria sotto il congelatore.



## PARTE -1: AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Il presente apparecchio è progettato per funzionare in condizioni climatiche difficili (sino a 43° C o 110° F) ed è dotato di tecnologia 'Freezer Shield', che assicura che i cibi congelati nel freezer non si scongeleranno anche se la temperatura ambiente scende sino a -15°C. Pertanto è possibile installare l'apparecchio in una stanza non riscaldata senza doversi preoccupare del deterioramento dei cibi nel freezer. Quando la temperatura ambiente ritorna normale, è possibile continuare a utilizzare l'apparecchio come al solito.

### Prima di mettere in funzione il congelatore



- Quando si mette in funzione il congelatore per la prima volta o dopo il trasporto, tenere il congelatore in posizione verticale per 3 ore e collegarlo per consentire un funzionamento efficiente. Altrimenti si potrebbe danneggiare il compressore.
- Il congelatore potrebbe emanare un odore quando viene messo in funzione per la prima volta; l'odore scompare quando il congelatore inizia a raffreddarsi.

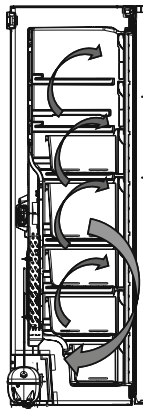
### Informazioni sulla tecnologia No-Frost

I freezer No-Frost differiscono dai freezer statici per il principio di funzionamento.

Nei normali freezer, l'umidità che entra nel freezer a causa delle aperture dello sportello e dell'umidità del cibo causa il congelamento nello scomparto freezer. Per scongelare la brina e il ghiaccio nello scomparto congelatore, è necessario spegnere periodicamente il freezer e collocare il cibo che deve restare congelato in un contenitore raffreddato separatamente, quindi rimuovere il ghiaccio accumulatosi nello scomparto freezer.

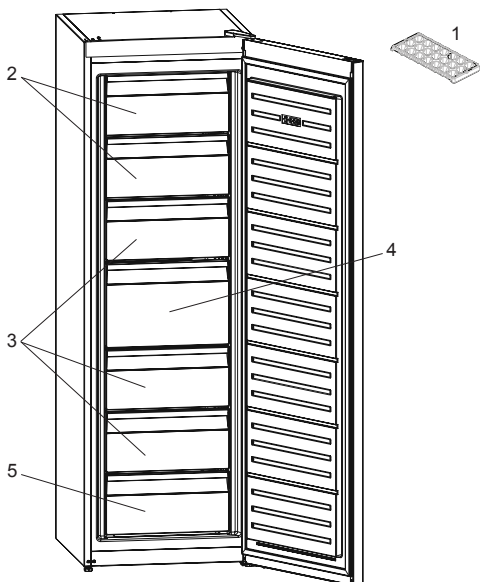
La situazione è completamente diversa nei freezer No Frost. Aria secca e fredda viene soffiata nello scomparto freezer in modo omogeneo da diversi punti mediante una ventola. L'aria fredda dispersa omogeneamente tra i ripiani raffredda tutto il cibo equamente e uniformemente, impedendo l'umidità e il congelamento.

Pertanto il freezer No Frost sarà semplice da utilizzare, oltre ad offrire un'ampia capacità e un aspetto elegante.



## PARTE -2: IL VOSTRO CONGELATORE

Questo apparecchio non è destinato all'uso come apparecchio da incasso.

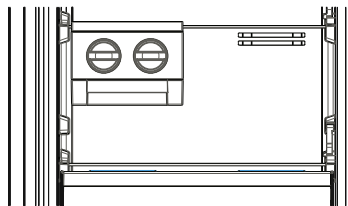


### Note generali

#### Scomparto alimenti congelati (congelatore):

L'utilizzo più efficiente dell'energia viene garantito nella configurazione con i cassetti e i contenitori in posizione di fabbrica.

In alcuni modelli è presente un ripiano con Icematic nel cestello superiore.



1. Contenitore del ghiaccio;
2. Piccolo flap congelatore
3. Cassetti del congelatore
4. Cassetto grande del congelatore
5. Cassetto inferiore del congelatore

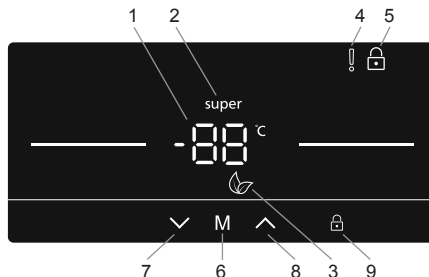
Lo scopo di questa presentazione è informare l'utente delle parti dell'apparecchio. Le parti possono variare dal modello dell'apparecchio.

## PARTE -3: USO DELL'APPARECCHIO

### Display e pannello di controllo

#### Utilizzo del Pannello di controllo

1. Impostazione della temperatura del freezer.
2. Indicatore modalità Super Freeze
3. Indicatore modalità Eco
4. Indicatore Allarme
5. Indicatore modalità Blocco bambini
6. Selezionatore modalità
7. Diminuire valore
8. Aumentare valore
9. Selezionatore Blocco bambini



### Funzionamento del Freezer

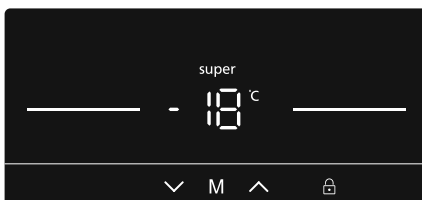
#### Modalità Super Freeze

##### Scopo

- Congelare una grande quantità di cibo che non può essere contenuta nel ripiano "fast freeze".
- Congelare piatti pronti.
- Congelare velocemente cibi freschi, per mantenerne la freschezza.

##### Modalità d'uso

- Premere il pulsante di diminuzione (#7 su diagramma pannello di controllo) ripetutamente sino a che non appare il logo 'Super Freeze' (#2)
- Una volta impostata la modalità Super freeze, il dispositivo emetterà un bip per confermare l'attivazione della modalità.
- Dopo il bip, la temperatura originale del freezer comparirà sullo schermo.
- La modalità può essere cancellata ripetendo dall'inizio le precedenti istruzioni.



##### Durante questa modalità:

- La modalità Economy non può essere selezionata mentre la modalità Super Freeze è attiva.

#### Modalità Economy

##### Scopo

Risparmio di energia. Durante periodi di utilizzo meno frequente (apertura sportello) o assenza da casa, ad esempio una vacanza, il programma Eco può fornire la temperatura ottimale e allo stesso tempo permette di risparmiare energia.

##### Modalità d'uso

- Premere il selezionatore modalità (M) (#6 su diagramma pannello di controllo) fino a quando l'icona 'Eco Mode' compare (#3).
- Una volta impostata la "modalità Eco", il dispositivo emetterà un bip per confermare l'attivazione della modalità.
- Dopo il bip l'impostazione della temperatura del freezer (#1) indicherà 'E' sul display.
- La modalità Eco può essere cancellata premendo il (M) pulsante (#6).



##### Durante questa modalità:

- La temperatura del freezer può essere regolata, sebbene tale regolazione non potrà essere effettuata sino all'annullamento della modalità Eco. Quando la modalità Economy viene annullata, il valore di impostazione selezionato sarà attivato e la temperatura sarà regolata.
- Può essere selezionata la modalità Super Freeze, sebbene selezionando la modalità, la modalità Eco sarà immediatamente cancellata.

#### Modalità Screen Saver

##### Scopo

Questa modalità permette di risparmiare energia disattivando l'illuminazione del pannello di controllo quando questo non viene utilizzato.

##### Modalità d'uso

- La modalità Screen Saver sarà attivata automaticamente dopo 30 secondi.





## PARTE -3: USO DELL'APPARECCHIO

- Se si preme un tasto mentre le luci del pannello di controllo sono spente, le impostazioni correnti del dispositivo ricompariranno sul display per effettuare tutte le modifiche desiderate.
- Se non si annulla la modalità Screen Saver o non si preme alcun tasto per 30 secondi, il pannello di controllo rimarrà spento.

### Per disattivare la modalità screen saver,

- Per annullare la modalità Screen Saver, per **M**, cosa, bisogna premere un tasto per attivare i tasti e poi tenere premuto il pulsante selezione Modalità " " (#6) per 3 secondi.
- Per riattivare la modalità Screen Saver, tenere premuto il pulsante modalità " **M** " (#6) per 3 secondi.

### Funzione Blocco bambini

#### Scopo

Il blocco bambini può essere attivato per evitare modifiche accidentali o involontarie alle impostazioni del dispositivo.

#### Attivazione del Blocco bambini

Tenere premuto il pulsante Blocco bambini **🔒** (#9) per 5 secondi.

#### Annullamento Blocco bambini

Tenere premuto il pulsante Blocco bambini **🔒** (#9) per 5 secondi.

#### Funzione allarme sportello aperto

Se lo sportello del freezer rimane aperto per più di 2 minuti, il dispositivo emetterà un bip.

### Impostazioni temperatura freezer

- Gli utenti possono utilizzare il pulsante di aumento o diminuzione (#7 / #8) per impostare la temperatura (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C e Modalità Super Freeze "super").
- Se viene attivata la modalità Super Freeze o Eco, la temperatura non verrà modificata sino a che la modalità non viene annullata.



#### Valori di temperatura raccomandati per il freezer

Momento della regolazione	Temperatura interna (°C)
Per la minima capacità di congelazione	-16, -17
Con utilizzo normale	-18, -19, -20, 21
Per la massima capacità di congelazione.	-22, 23, -24

Modalità congelamento super: Questa opzione verrà attivata 24 ore prima di posizionare l'alimento fresco nel congelatore. Dopo 54 ore, ritorna al valore impostato normale.

### Avvertenze sulle regolazioni di temperatura

- Non cambiare regolazione prima di completarne un'altra
- Le regolazioni di temperatura devono essere effettuate in basse alla frequenza di apertura del portello, la quantità di alimenti tenuti all'interno del congelatore e la temperatura ambiente del luogo in cui si trova il congelatore.
- Il congelatore deve essere attivato per un massimo di 24 ore in base alla temperatura ambiente senza interruzioni dopo essere stato acceso per raffreddarsi completamente.
- In questo periodo, non aprire spesso i portelli del congelatore e non posizionarvi troppi alimenti.
- È disponibile una funzione di ritardo di 5 minuti per evitare danni al compressore del congelatore, quando si stacca e si riattacca la presa per azionarlo oppure in caso di interruzione dell'energia. Il congelatore inizierà a funzionare in modo normale dopo 5 minuti.
- Il congelatore è progettato per funzionare agli intervalli di temperatura ambiente indicati nelle norme, a seconda della classe climatica indicata nell'etichetta delle informazioni.
- Questo elettrodomestico è progettato per l'uso ad una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 43°C.

#### Classe climatica e significato:

**T (tropicale):** Questo apparecchio refrigerante è destinato all'uso a temperature ambienti comprese tra 16 °C e 43 °C.

**ST (subtropicale):** Questo apparecchio refrigerante è destinato all'uso a temperature ambienti comprese tra 16 °C e 38 °C.

**N (temperato):** Questo apparecchio refrigerante è destinato all'uso a temperature ambienti comprese tra 16 °C e 32 °C.

## PARTE -3: USO DELL'APPARECCHIO

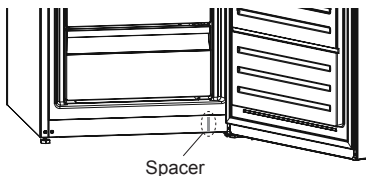
**SN (temperato esteso):** Questo apparecchio refrigerante è destinato all'uso a temperature ambienti comprese tra 10 °C e 32 °C.

### Istruzioni di installazione importanti

Il presente apparecchio è progettato per funzionare in condizioni climatiche difficili (sino a 43° C o 110° F) ed è dotato di tecnologia 'Freezer Shield', che assicura che i cibi congelati nel freezer non si scongeleranno anche se la temperatura ambiente scende sino a -15 °C. Pertanto è possibile installare l'apparecchio in una stanza non riscaldata senza doversi preoccupare del deterioramento dei cibi nel freezer. Quando la temperatura ambiente ritorna normale, è possibile continuare a utilizzare l'apparecchio come al solito.

#### Distanziatore

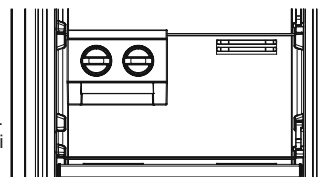
- Quando il portello del congelatore è chiuso, si avrà una condizione di vuoto. Attendere circa 1 minuto per riaprirlo.
- Questa applicazione è opzionale per aprire la porta con facilità. Con questa applicazione si potrebbe verificare una piccola condensa intorno all'area, che sarà possibile poi estrarre.



#### Accessori

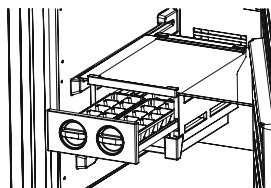
##### Icematic

- Estrarre il vassoio per la preparazione del ghiaccio.
- Riempire il tubo di acqua.
- Mettere il vassoio per la preparazione del ghiaccio in posizione originale.
- Quando i cubetti di ghiaccio sono pronti, ruotare la leva per far cadere i cubetti nell'apposito contenitore.



##### Nota:

- Non riempire il contenitore dei cubetti con acqua per preparare il ghiaccio. Può essere rotto.
- Lo spostamento della macchina del ghiaccio può essere difficile a frigorifero in funzione. In tal caso, deve essere pulito dopo la rimozione dei ripiani di vetro.



#### Vassoio ghiaccio

- Riempire il vassoio di acqua e inserirlo nello scomparto freezer.
- Una volta che l'acqua si è trasformata in ghiaccio, è possibile agire sul vassoio come sotto indicato per ottenere la fuoriuscita dei cubetti.



*Le descrizioni nelle immagini e nel testo della sezione accessori possono variare in base al modello di frigorifero.*

#### Pulizia

- Accertarsi di scollegare il congelatore prima di avviare la pulizia.
- Non lavare il congelatore versando dell'acqua.
- È possibile pulire la parte interna ed esterna dell'elettrodomestico con un panno morbido o una spugna con acqua calda e sapone.
- Rimuovere individualmente le parti e pulire con acqua e sapone. Non lavare in lavatrice.
- Non utilizzare materiali infiammabili, esplosivi o corrosivi come diluenti, gas, acidi di pulizia.
- Il condensatore (la parte posteriore con i cavi neri) deve essere pulito utilizzando un aspirapolvere o una spazzola asciutta almeno una volta l'anno. Ciò consentirà al congelatore di funzionare il modo più efficiente e permetterà un risparmio energetico.

## PARTE -3: USO DELL'APPARECCHIO

### Sostituzione della lampadina LED

Contattare il Centro assistenza autorizzato più vicino.

### Per scongelare

Il congelatore si sbrina automaticamente. L'acqua prodotta dallo sbrinamento scorre verso il contenitore di evaporazione attraverso il canale di raccolta dell'acqua e si vaporizza.



Contenitore di evaporazione

## PARTE -4: COLLOCAZIONE DEI CIBI

- Lo scomparto freezer viene utilizzato per congelare cibi freschi, per conservare cibi congelati per il periodo di tempo indicato sull'imballaggio e per produrre cubetti di ghiaccio.
- Non mettere alimenti freschi e caldi vicino ad alimenti congelati poiché essi possono scongelare quelli congelati.
- Quando si congelano cibi freschi (cioè carne, pesce e carne tritata), dividerli in parti che si utilizzeranno in una singola porzione.
- Per conservare cibi congelati, le istruzioni mostrate sulle confezioni degli alimenti congelati devono essere sempre rispettate con attenzione. Se non sono fornite informazioni, gli alimenti non devono essere conservati per più di 3 mesi dalla data di acquisto.
- Carico massimo: se si desidera conservare grandi quantità di cibo e utilizzare la capacità netta massima del freezer, si possono rimuovere i cassetti (tranne quello inferiore). Si possono conservare elementi voluminosi direttamente sui ripiani.
- Quando si acquistano alimenti congelati assicurarsi che siano stati congelati a temperature idonee e che gli imballaggi siano intatti.
- Gli alimenti congelati devono essere trasportati in contenitori appropriati per conservare la qualità degli alimenti e devono essere riposizionati sulle superfici di congelamento dell'unità nel più breve tempo possibile.
- Se una confezione di alimenti congelati mostra segni di umidità ed appare gonfia in modo anomalo, è probabile che sia stata conservata in precedenza a temperatura inadatta e che il contenuto si sia deteriorato.
- La durata di conservazione degli alimenti congelati dipende da temperatura ambiente, impostazione termostato, frequenza di apertura dello sportello, tipo di alimento e durata del trasporto del prodotto dal negozio a casa. Rispettare sempre le istruzioni stampate sulla confezione e non superare mai la durata di conservazione massima indicata.

### Se si desidera utilizzare la capacità massima del freezer:

- Durante il congelamento di cibi freschi, la quantità massima di alimenti (in kg) che può essere congelata entro 24 ore è mostrata sull'etichetta dell'apparecchio (il frigorifero ha la capacità di congelare 25 kg a una temperatura ambiente di 25°C).
- Per prestazioni ottimali dell'apparecchio nel raggiungere la capacità massima di congelamento, attivare la modalità Super Freeze (SF) 24 ore prima di porre alimenti freschi nel freezer.
- Dopo aver posto cibi freschi nel freezer, 24 ore sono solitamente sufficienti per il congelamento. La modalità "Super Freeze" sarà disattivata automaticamente dopo 2-3 giorni per risparmiare energia.

### Se si desidera congelare una piccola quantità di alimenti (sino a 3 kg) nel freezer:

- Posizionare gli alimenti senza toccare gli alimenti già congelati e attivare la modalità "Fast Freezing". Si possono mettere gli alimenti vicino ad altri cibi congelati dopo che sono stati congelati completamente (dopo minimo 24 ore).
- Non ricongelare i cibi congelati dopo lo scongelamento. Ciò potrebbe causare danni alla salute, come l'intossicazione alimentare.
- Lasciare raffreddare completamente i cibi caldi prima di posizionarli nel freezer.
- Quando si acquistano alimenti congelati assicurarsi che siano stati congelati a temperature idonee e che gli imballaggi siano intatti.

### Modelli A+

- In caso di interruzione di alimentazione o malfunzionamento, non aprire lo sportello. Questo contribuisce a mantenere la temperatura interna del freezer, assicurando così che gli alimenti siano conservati per circa 15 ore a 25°C. Non congelare di nuovo gli alimenti che si stanno scongelando o che si sono già scongelati. Questi alimenti devono essere cotti e mangiati.

## PARTE -5: RIPOSIZIONAMENTO DELLA PORTA

- Non è possibile modificare la direzione di aperture dello sportello del congelatore se le maniglie sul congelatore sono installate dalla superficie anteriore della porta.
- Sarà possibile modificare la direzione di apertura della porta sui modelli senza maniglie.
- Nel caso in cui la direzione di apertura della porta del congelatore possa essere modificata, contattare l'Assistenza Autorizzata più vicina per far modificare la direzione di apertura.

## PARTE -6: PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA

TIPO ERRORE	SIGNIFICATO	PERCHÉ	COSA FARE
E01	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E02	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E03	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E06	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E07	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E08	Avvertenza bassa tensione	L'alimentazione elettrica al dispositivo è calata a meno di 170W.	<p>- Non si tratta di un guasto del dispositivo, questo errore aiuta a prevenire danni al compressore.</p> <p>- La tensione deve essere nuovamente aumentata ai livelli richiesti</p> <p>Se questa avvertenza continua, occorrerà contattare un tecnico autorizzato.</p>
E09	Lo scomparto freezer non è abbastanza freddo	È probabile che accada dopo un periodo prolungato di assenza di elettricità.	<p>1. Impostare la temperatura del freezer su un valore più freddo o impostare Super Freeze. Questo dovrebbe eliminare il codice di errore una volta che la temperatura richiesta è stata raggiunta. Mantenere gli sportelli chiusi per migliorare il tempo necessario per raggiungere la corretta temperatura.</p> <p>2. Rimuovere eventuali prodotti che sono stati scongelati/ decongelati durante questo errore. Questi possono essere usati entro un breve intervallo di tempo.</p> <p>3. Non aggiungere prodotti freschi nello scomparto freezer fino a quando la corretta temperatura è stata raggiunta e l'errore non è più presente.</p> <p>Se questa avvertenza continua, occorrerà contattare un tecnico autorizzato.</p>

### Un aumento di temperatura può essere causato da;

- Frequenti aperture della porta per lunghi periodi di tempo
- Introduzione di grandi quantità di alimenti
- Temperatura ambiente elevata
- Errore coi dispositivi.

### Controllare le avvertenze

Il congelatore avverte nel caso in cui le temperature di freezer siano a livelli non corretti o nel momento in cui si verifica un problema all'interno del dispositivo. I codici di avvertenza sono visualizzati negli indicatori Freezer. I codici di avvertenza compaiono nel Display delle Impostazioni del Vano Congelatore.

### Se il frigo fa troppo rumore:

#### Rumori normali

#### Rumore di rottura di ghiaccio:

- Durante il defrosting automatico
- Quando il dispositivo si raffredda o si scalda (a causa dell'espansione del materiale di cui è fatto).

## PARTE -6: PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA

**Breve rottura di ghiaccio** Si sente quando il termostato accende/spigne il termostato.

**Rumore del compressore (normale rumore del motore):** Questo rumore significa che il compressore funziona in modo normale. Il compressore emette più rumore per un po' di tempo al momento dell'attivazione.

**Rumore di bolle e spruzzi:** Questo rumore è causato dal flusso del refrigerante nelle tubazioni del sistema.

**Rumore del flusso d'acqua:** Rumore di flusso normale dell'acqua che scorre verso il contenitore di evaporazione durante il processo di defrosting. Questo rumore si sente durante il processo di defrosting.

**Rumore di soffio d'aria:** Normale rumore della ventola. Questo rumore si sente nei frigoriferi No-Frost durante il normale funzionamento del sistema a causa della circolazione dell'aria.

### **Nel caso in cui i bordi del congelatore dove sono collegate le giunture della porta siano tiepidi:**

in particolare d'estate (climi caldi), le superfici di contatto si possono riscaldare durante il funzionamento del compressore. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

### **Nel caso in cui si formi umidità all'interno del congelatore;**

- Tutti i cibi sono confezionati correttamente? I contenitori si sono asciugati prima di essere collocati nel congelatore?
- La porta del congelatore viene aperta di frequente? L'umidità della stanza entra nel congelatore quando vengono aperte le porte. La formazione di umidità è più rapida quando si aprono le porte con maggiore frequenza, in particolare se l'umidità della stanza è alta

### **Se la porta non viene aperta e chiusa correttamente;**

- Le confezioni degli alimenti impediscono la chiusura completa della porta?
- Scomparti, ripiani e cassetti sono posizionati in modo corretto?
- Le guarnizioni delle porte sono rotte o usurate?
- Il congelatore è su una superficie piatta?

### **Note importanti:**

- Il fusibile termico di protezione del compressore si danneggerà dopo interruzioni di corrente improvvise o dopo lo scollegamento del dispositivo, in quanto il gas contenuto all'interno del sistema di raffreddamento non si è ancora stabilizzato. Il congelatore partirà dopo 5 minuti, non c'è nulla di cui preoccuparsi.
- Nel caso in cui il congelatore non venga utilizzato a lungo (ad esempio durante le vacanze), si prega di scollegarlo. Pulire il congelatore conformemente al Capitolo 4, e lasciare lo sportello aperto per evitare umidità e cattivi odori
- Nel caso in cui il problema persista dopo aver seguito tutte le istruzioni, rivolgersi al Centro Autorizzato più vicino.
- Il ciclo di vita del dispositivo, dichiarato e indicato dal Dipartimento dell'Industria è di 10 anni (le componenti necessarie per un corretto funzionamento del dispositivo).

## PARTE -7: AVVISO PER IL RISPARMIO DI ENERGIA

- Non installare il dispositivo vicino a dispositivi che producono calore. Ad esempio cucina, forno, lavastoviglie o radiatore. Posizionare il dispositivo nella parte più fresca della stanza.
- Sistemare l'apparecchiatura in un ambiente fresco e ben ventilato.
- Lasciar sempre raffreddare il cibo prima di inserirlo nel congelatore.
- Cercare di non tenere aperte le porte del congelatore per periodi lunghi o di non aprirle troppo frequentemente in quanto l'aria calda che entra all'interno del comparto causa l'avvio troppo frequente del compressore.
- Verificare la presenza di ostruzioni che potrebbero impedire la chiusura della porta.
- Coprire gli alimenti prima di collocarli nel congelatore. In questo modo si ridurrà la formazione di umidità all'interno dell'unità.
- Consultare la sezione "impostazioni temperatura" per le impostazioni di temperatura consigliate.
- Evitare di ostruire le aperture di ventilazione. In caso di ostruzione il congelatore rimane in funzione più a lungo e consuma più energia.
- Tenere pieno il congelatore.
- Mettere a livello il congelatore di modo che le porte si chiudano perfettamente.
- Pulire di tanto in tanto la parte posteriore del dispositivo con un aspirapolvere o una spazzola per evitare consumi di corrente eccessivi.
- Tenere le guarnizioni pulite e flessibili. Sostituire le guarnizioni se sono consumate.

## PARTE -8: DATI TECNICI

I dati tecnici sono riportati sulla targhetta dei dati applicata sul lato esterno dell'apparecchiatura e sull'etichetta dei valori energetici.

Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchio fornisce un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE.

Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questo apparecchio.

È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link <https://eprel.ec.europa.eu> e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchio.

## PARTE -9: ASSISTENZA E SERVIZIO CLIENTI

Utilizzare sempre ricambi originali.

Quando si contatta il nostro Centro di Assistenza Autorizzato, assicurarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, Numero di Serie e Service Index (SI).

Le informazioni si trovano sull'etichetta prodotto. Soggetta a modifiche senza preavviso.

I ricambi originali per alcuni componenti specifici sono disponibili per 10 anni dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello.

Visita il nostro sito web per:  
[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)







# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.

52372026